

El Gráfico

EDICIÓN N° 133.
EN PARAGUAY 10.000 g.

EDICIÓN ESPECIAL

- ✓ EL ANÁLISIS DE LA CAMPAÑA.
- ✓ OPINIONES DE ROMERITO, FERNÁNDEZ Y RE.
- ✓ LÁMINA DEL EQUIPO.

Paraguay festeja su
clasificación al Mundial
después de doce años.
El capitán Chilavert
pasea en los hombros de
Gamarra y Cardozo.



PARAGUAY

LA HISTÓRICA
CLASIFICACIÓN
A FRANCIA '98

ES MUNDIAL



***Vibra Fútbol. Sueña Fútbol.
Toma Coca-Cola.***



Coca-Cola, sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol



La convicción de ir siempre al frente

El fútbol paraguayo está inexorable y gratamente adherido a mis mejores recuerdos a través de dos formidables delanteros que vi en acción con los ojos sedientos de ver y de gozar, puros y deslumbrados, de mi niñez y mi adolescencia: **Arsenio Pastor Erico**, un bailarín alado que hacía de cada gol un poema -y metió más goles que nadie jugando para Independiente en los campeonatos oficiales de la Argentina- y **Delfín Benítez Cáceres**, un machetero corajudo, inteligente y certero, que se dio el lujo de ser ídolo en Boca y en Racing.

Ya lo dijo el maestro **Borocotó** en **EL GRAFICO** del tiempo viejo: aquellas imágenes que uno grabó en su memoria de pibe no se borran nunca aunque sobre ellas se hayan ido

sobreimprimiendo muchas más con el paso del tiempo. Por eso, cada vez que pienso en Paraguay como fuerza futbolística, es inevitable que lo asocie con el juego de ataque, la búsqueda del arco de enfrente, la obsesión por meter goles, la mentalidad ganadora, la llegada pujante y bravia, ese ir al frente una y otra vez que viene desde el fondo de su historia.

Así fue el último conjunto paraguayo que puso los colores albirrojos en la Copa del Mundo. Fue en México '86. De aquel equipo dirigido por **Cayetano Ré** que superó la primera serie y cayó en octavos de final contra Inglaterra, me impresionó especialmente su espíritu ofensivo, el escaso o nulo lugar que le dejaba en su integración y en su planteo a la

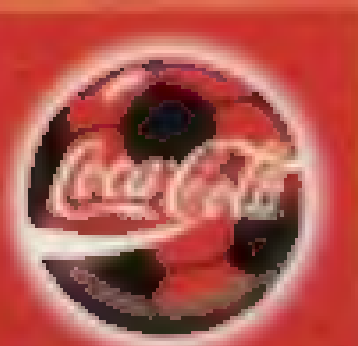
especulación y los temores. Lo normal era que casi todos los equipos armaran un medio juego equilibrado en la contención y en la partida al ataque. Paraguay no; salvo **Jorge Amado Nunes**, que defendía tapando espacios, el resto de los mediocampistas y delanteros -el admirable **Julio César Romero**, **Adolfino Cañete**, **Alfredo Mendoza**, **Buenaventura Ferreira**, **Roberto Cabañas** o quien fuera- iban al frente con determinación y optimismo. Eso terminó por costarle la eliminación a manos de Inglaterra, con su frialdad para manejar el contraataque y la presencia de un goleador implacable como Gary Lineker. Pero los paraguayos pudieron irse con la frente alta, sin traicionar su estilo y sus convicciones.

Fieles a ese estilo y esas convicciones estarán de vuelta en el Mundial de Francia. Fue decisiva para su clasificación la influencia de **José Luis Chilavert**, con su aura de arquero universalmente consagrado. Pero también él refleja con su particular modalidad el alma del fútbol paraguayo. Es más, mucho más que un guardavallas que ataja y corta juego. Es un espectacular iniciador de ataques con la potencia de esos zurdazos que habilitan compañeros cerca del área penal contraria y un excepcional ejecutor de tiros con pelota detenida. Su misión es evitar goles. Pero ha decidido transformarse en el arquero más ofensivo del mundo.

(*) Redactor especial de la revista de **EL GRAFICO**.



Este equipo despertó la pasión del pueblo paraguayo.



Sponsor oficial
de la Selección
Paraguaya de
Fútbol.

Talento importado

La base de la Selección estuvo conformada por jugadores que actúan en el exterior, como Miguel Angel Benítez. Aquí el habilidoso del Espanyol de Barcelona deja atrás a De la Cruz, Iván Hurtado y Smith. Fue el 10 de noviembre de 1996, cuando el Peque convirtió el gol del triunfo 1-0 sobre Ecuador.





En promedio la venta y consumo de
botellas vitrológicas o menores de
volumen. Lo define el M.S.P. y B.S.



Coca-Cola
Sponsor oficial
de la Selección
Paraguaya de
Fútbol.

Pasión Guaraní



El pueblo paraguayo volvió a creer en el equipo paraguayo, especialmente después de la brillante primera rueda que realizó (terminó primero). El Defensores del Chaco vivió días de gloria en los ocho partidos que recibió a los otros países sudamericanos. Una postal de la fe.





Fuerza ganadora

Toda la potencia del Toro en acción. Roberto Miguel Acuña arranca ante la marca de Ronald Fuentes en otra victoria de Paraguay. Fue el miércoles 9 de octubre de 1996, cuando el equipo de Carpegiani venció 2-1 a Chile. Ya se empezaba a perfilar como candidato.





Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y R.S.

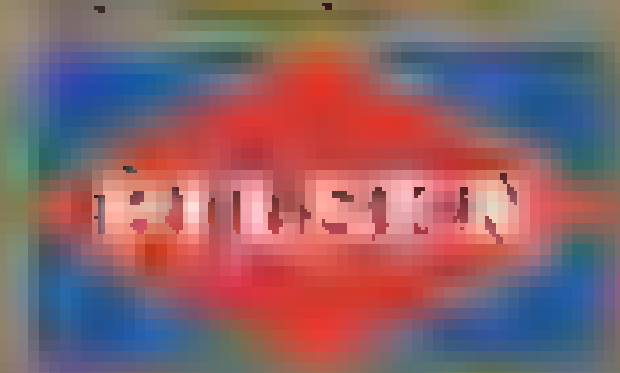


Hacia el Arc

El análisis de todo el camino que recorrió Paraguay para llegar a Francia '98. Una Selección que volvió al Mundial después de doce años.

Miguel Angel Benítez toca por arriba de Carlos Morales y después la empujaria de cabeza. El gol de la victoria ante Ecuador en Asunción.

o del Triunfo





Esta es la historia de la gran gesta Albirroja. Es la historia de cómo un seleccionado de fútbol aparentemente destinado al fracaso se sobrepuso a su propio destino para cumplir su gran sueño.

Es la historia del largo y tortuoso camino a través de toda Sudamérica que un puñado de hombres se animó a recorrer.

Es la historia de 18 meses de sorpresas, alegrías, sinsabores, miedos y concreciones que hicieron vibrar y sufrir a todo un país.

Es, en fin, la historia de un sueño cumplido: el de ver a Paraguay clasificado para la última gran cita del fútbol mundial del Siglo XX.

Será en Francia. Será en 1998. Y allí estará la Albirroja, tras superar unas Eliminatorias apasionantes e inolvidables que bien vale la pena revivir.

De Barranquilla a París, en un único y largo viaje...

Primera escala: El Centenariazo paraguayo

Entre la resignación de los hinchas y la secreta confianza del plantel, por aquellos últimos días de abril de 1996 Paraguay se embarcó rumbo a Barranquilla para enfrentar a uno de los candidatos de hierro en estas Eliminatorias: la Selección de Colombia, dirigida por el Bolillo Gómez y comandada por el Pibe Valderrama. La lógica indicaba que, para la Albirroja, aquel era uno de los dos partidos más difíciles de toda la competencia. Sin embargo, a pesar de ello, el equipo se sentía fuerte. ¿El motivo? El excelente acostumbramiento de los jugadores al sistema de juego impulsado por Paulo Cesar Carpegiani. Nada de aquellas ideas añejas de "colgarse del travesaño y perder por la menor diferencia posible". No. En el estadio Metropolitano, Paraguay saldría a ganar. Sin verso.

"Aquel primer partido con Colombia lo

jugamos de manera excelente", recuerda Celso Rafael Ayala, quien formó la pareja central en la defensa con Catalino Rivarola, el jugador de campo con más experiencia en aquel equipo. "Prácticamente ellos no nos llegaron casi nunca. Pero tuvimos la mala suerte de que, en una jugada aislada, Faustino Asprilla nos clavara un pelotazo en el ángulo. Ahí se terminó todo, porque a pesar de las chances de gol que generamos no pudimos revertir el resultado". Aún con el dolor del 1-0 adverso, el retorno a Asunción se produjo en un clima de naciente esperanza. Se había perdido pero se había jugado bien. "¿La verdad? Para mí, aquel fue nuestro mejor partido", afirma Ayala. Allí terminamos convencidos de nuestro potencial, aunque también un pensamiento comenzó a rondarnos: solamente consiguiendo un buen resultado en la fecha siguiente podríamos

0-1, COLOMBIA.
Barranquilla, 24 de abril de 1996. Aristides Rojas ante Leonel Álvarez. Paraguay jugó bien, pero Asprilla lo liquidó.



2-0, URUGUAY.
Montevideo, 2 de
junio de 1996.
Struway pasa por
encima de Poyet.
La Albirroja
sorprendió en el
Centenario.

¿segunda fecha? ¡¡Contra Uruguay!!
Y en el legendario Centenario!!
aquello parecía poco menos que una
opía. Y no por subestimar el potencial
birrojo, en franco ascenso, sino por los
argaminos de un rival que venía de
consagrarse, un año antes y en ese mis-
mo escenario, ganador de la Copa
América.

Pero en aquella fría tarde del do-
mingo 2 de junio, los caminos de las dos
selecciones empezaron a tomar rumbos
inevitablemente diferentes. Determi-
nados, en este caso, por el oportunismo
de Francisco Javier Arce Rolón y su
increíble pegada...

Desde chico cuando jugaba al fútbol
en el Interior, me encantó pegarle a la pelo-

amos mantener
nuestras opciones.
Si no, quedaríamos
muy atrás y ello
anímicamente, lo
íbamos a sentir."

¿Conseguir un
buen resultado en

ta Siempre lo hacía. Después de los parti-
ditos en los potreros me quedaba tirando al
arco, practicando. Ahí está el secreto", di-
ce el lateral derecho del Gremio de
Porto Alegre, quien en aquel partido
clavó un derechazo impresionante que
terminó en el fondo del arco de Arbiza,
para abrirle las puertas del triunfo por
2-0 a su Selección. ¿Casualidad? ¿Mila-
gro? No, solamente su acostumbrada
precisión. "Aquel gol fue clave -recuerda
el Chiqui-. Nosotros sabíamos que tenia-
mos un fixture complicado en el arranque.
Nuestro futuro dependía mucho de lo que
hiciéramos en esos encuentros para luego
tener el respaldo de la gente a la hora de ju-
gar en casa. Y en aquel partido todo nos sa-
lió perfecto.

Perfecto, en realidad, pareció ser
desde el inicio el apoyo logístico que ro-
deó a esta Selección Paraguaya made in
Carpegiani. Porque, lejos de los terre-
motos organizativos que en el pasado
habían sacudido a la Albirroja, durante
estas Eliminatorias todo pareció estar
previsto: desde la presencia constante

del ex árbitro internacional Juan Fran-
cisco Escobar junto al plantel -"para
apoyarlos en todo lo que tenga que ver con
cuestiones reglamentarias"-, hasta los
viajes del cocinero Angel Silva para ul-
timar los detalles gastronómicos en las
excursiones sudamericanas. Fuera de la
cancha y gracias al trabajo de la diri-
gencia y el cuerpo técnico, no habría
lugar para las sorpresas. Ahora, la pre-
gunta que flotaba era: ¿podrían vencer
por primera vez en Eliminatorias a la
Argentina? ¿Podría ocurrir que, una
vez más, la sorpresa y el éxito volvieran
a vestir las ropas blanquirrojas?

**Segunda escala:
Adios a los espejismos**

"Nosotros somos un grupo de cuaren-
ta profesores. Vinimos a Buenos Aires a
participar de un congreso, y cuando nos
enteramos de la llegada de ellos, nos ➤





➤ *acercamos a saludarlos. Les tenemos mucha confianza".* Cuando en la noche del 30 de agosto de 1996 la Selección tocó tierra en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza, un recibimiento premonitorio del futuro éxito los sorprendió casi sobre la pista: mientras la señora Graciela le explicaba a EL GRAFICO qué hacían tantas mujeres allí, la canción "Che Paraguay" inundaba el aire y una bandera tricolor de veinte metros flameaba, luciendo una inscripción en negro que decía "Paraguay a Francia '98"

Algo había cambiado en el destino de la Albirroja: en poco más de cuatro meses había pasado de ser el "patito feo" de Sudamérica a convertirse en la mayor sorpresa en la ruta al Mundial. Sin embargo, fue contra Argentina que comenzaría a funcionar el arma letal guaraní. ¿Cuál? José Luis Félix Chilavert

"Siempre sueño con convertir goles. Porque yo trabajo para romper moldes, para salir de lo convencional. Por eso creo que inventé un estilo: el de las agallas, el temperamento, el riesgo. Uno tiene que sacar pecho e ir a buscar la gloria, porque si no la busca, no la encuentra..."

Contra Argentina, en busca de esa gloria, Chilavert jugó su propio partido. Primero, fuera de la cancha, lanzó sus va clásicos dardos dialécticos. "Se que Paraguay le puede ganar a cualquiera, no solo a Argentina. Y sueño con meter un gol de tiro libre en las Eliminatorias, algo que aquí en Sudamérica nadie ha logrado..." Después, minutos antes de que el partido comenzara, provocó a la gente con gestos que bien se podrían traducir en: "Ustedes no tienen h... que tengo..." Y por último, en el encuentro mismo, hizo realidad su íntimo deseo, ése del que había hablado horas antes y que, a los 42 minutos de aquel partido, se convirtió en realidad. ¡Gol de Paraguay! ¡Gol de tiro libre! ¡Gol de Chilaverrrrr!

Pero más allá del particular duelo, contra Argentina la Selección de Carpegiani dejó en claro cuál era la fórmula de su fútbol: solidez defensiva + mentalidad ganadora + una buena dosis de oportunismo. Todo ello quedó reafirmado en las cuatro fechas siguientes de las Eliminatorias. En esos enfrentamientos ante Chile (2-1 de local), Ecuador (1-0 en el Defensores del Chaco), Bolivia (0-0 en los 3.577



2-1, CHILE. Asunción, 9 de octubre de 1996.

Pedro Reyes no puede con Mauro Caballero. Paraguay sumaba su primera victoria como local y el tercer partido sin perder. Ya se perfilaba como candidato.

1-1, ARGENTINA. Buenos Aires, 1º de septiembre de 1996.

La obra cumbre de Chilavert en las Eliminatorias. A los 42 minutos se paró frente a una barrera de 5 argentinos y la puso contra el palo derecho de Burgos. Un gol que sirvió para empatar, festejar y enmudecer el estadio Monumental.





metros de La Paz) y Venezuela (2-0, también de visitante). Paraguay terminó de definir su estilo futbolístico. Poco vistoso pero muy efectivo. ¿Sus aristas más salientes? Estas:

✓ **Una línea de fondo inexpugnable**, formada por tres hombres experimentados y de categoría internacional como Catalino Rivarola, Celso Ayala y Carlos Gamarra, que en partidos cerradísimos jamás se quebró ante la presión rival. ¿Su sello? Un juego aéreo único, incomparable en toda Sudamérica...

✓ **Temperamento y corazón en el mediocampo**. Ni Estanislao Struway ni Roberto Acuña basan su juego en la habilidad. Pero en el despliegue de una área a otra, son piezas fundamentales. Ambos se convirtieron en los motores del equipo. Con ellos Paraguay siempre tuvo un pulmón más...

✓ **Eficacia para capitalizar las oportunidades**. Comparar a Arístides Rojas, Richart Báez o José Cardozo con Batistuta, Salas o Zamorano —los grandes goleadores de las Eliminatorias— sería ponerlos en posición de desventaja. En realidad, el ataque fue el punto débil de este equipo. Pero en la Selección, ellos cumplieron con su misión: presionar a las defensas, buscar el error contrario y aprovechar toda chance para convertir. Lo hicieron...

✓ **Algunos nombres —y hombres— de oro**. En realidad, dos. José Luis Chilavert se cansó de librar batallas psicológicas y de achicar a los contrarios. Mientras que Miguel Ángel Benítez fue el prestidigitador que, en la cancha, se encargó de brindarle al equipo talento, gol y triunfos. En los 7 partidos en los que el hombre del Espanyol estuvo presente, Paraguay consiguió 19 de los 21 puntos en juego.

De la combinación Chila-Peque —saque largo del arquero, definición sutil del delantero, por encima del portero rival—, nació el gol del triunfo ante Ecuador. De la mano de sus dos estrellas y tras dejar atrás un 1996 más que auspicioso, un Paraguay hambriento de éxito se zambulló de cabeza al nuevo año.

Se palpaba en el aire, se sentía en la piel: lo mejor todavía estaba por venir...

Tercera escala: ¡Somos los dueños de América!

El triunfo sólido por 2-1 ante Perú sirvió como el mejor aperitivo para ➤





➤ encarar, tal vez, el máximo desafío paraguayo en estas Eliminatorias: recibir en casa —y uno detrás de otro— a los tres grandes de América. Sí, Colombia, Uruguay y la Argentina. El cálculo era simple: de ganar esos partidos, la clasificación estaría numéricamente asegurada. Pero... ¿podrían lograrlo? "Los puntos logrados de visitante fueron fundamentales para encarar aquella serie de partidos con tranquilidad —recuerda la Flecha Arístides Rojas—. Pero, hay que ser sinceros, estábamos sorprendidos por liderar las Eliminatorias..."

En el gran choque de apertura, y para aumentar aún más la apuesta, por primera vez los paraguayos encontraron a un rival dispuesto a calentar el ambiente, al mejor estilo Chilavert. En realidad, no se trataba de todo el equipo colombiano, sino de su máxima estrella Faustino Asprilla, el delantero del Newcastle inglés.

"En el fútbol nadie es invencible", comenzó el Tino, apenas llegado a Asunción. Después, lanzó la bomba: "Ni Paraguay de local lo es, a pesar de lo que diga



Chilavert, al que considero un arquero del momento, está muy cómodo". El Chino.

Del montón! Esa fue la mecha que se encendió cuando en la noche del miércoles 2 de abril el astro brasileño Wilson Souza Mendonça marcó el primer gol del encuentro. Los dos líderes se ➤

1-0, ECUADOR. Asunción, 10 de noviembre de 1996. Miguel Ángel Benítez ante Iván Hurtado. La Albirroja se hacía fuerte en su casa.

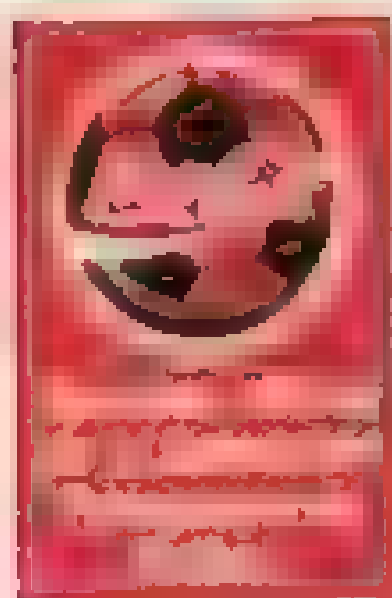
0-0, BOLIVIA. La Paz, 15 de diciembre de 1996. El Peque se hace imparable para Tufiño. Un punto importante en la altura (abajo).



Vibra Fútbol. Sueña Fútbol.
Toma Coca-Cola.



Coca-Cola, sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Fútbol



➤ **Jamericanos.** Debieron pasar 83 minutos de un partido luchado, para que todo hiciera explosión.

"Hasta casi el final, el encuentro no se había calentado más de lo normal. Pero después...", recuerda el defensor de River Plate Pedro Sarabia, quien entró en aquel partido promediando el segundo tiempo. ¡Después! La hecatombe, la debacle total: tras una jugada intrascendente sobre el área paraguaya, Chilavert y Asprilla se agredieron mutuamente. La consecuencia, para la Albirroja, resultó terrible: el árbitro no sólo cobró penal a favor de Colombia, sino que expulsó —junto con Asprilla al número "Uno" paraguayo. Los hechos, a partir de allí, se volvieron vertiginosos: primero, el cachetazo del arquero al Tino cuando éste se encontraba

2-1, COLOMBIA. Asunción, 2 de abril de 1997. Gamarra, Yegros, Enciso y Ruiz Díaz festejan el ajustado triunfo, con gol de Soto a los 87 minutos.

en el banco —y la posterior parada voladora de Aristizábal al guardameta—. Luego, el 1-1 tras el penal ejecutado por Serna. Instantes

más tarde, el agónico tanto de Derlis Soto. El gol del triunfo, el que aseguraba la punta de las Eliminatorias en soledad, el de la locura.

"Aquel encuentro marcó uno de nuestros mejores momentos en las Eliminatorias —remarca Sarabia—. Estábamos muy

confiados y, jugando en el Defensores, nos sentíamos más fuertes que nunca. Además, el clima era totalmente diferente al del pasado. Antes, la Selección casi nunca había llenado el estadio; ahora, el apoyo de la gente se sentía muy de cerca. Contra Uruguay, en el partido siguiente, mantuvi-



2-0, VENEZUELA. Merida, 12 de enero de 1997. Aristides Rojas domina ante John Medina. Paraguay cumplió con su obligación de ganar.





nos nuestro nivel. ¿Como animamos? Normal..."

En realidad, y con el ánimo por los cielos, el equipo de Paulo Cesar una vez más se dio a sí mismo una actividad para aprovechar las ventajas que le dejó el rival.

En este caso, mucho tuvo que ver la actitud de Carpegiani. Porque cuando a los 7 minutos del primer tiempo Uruguay quedó con un hombre menos —por expulsión de Alvaro Gutiérrez—, el DT se la jugó sobre el campo a un volante defensivo como Julio César Enciso y, en su lugar, mandó a la

1. PERU.
Asunción, 12 de febrero de 1997. Paulo Cesar Carpegiani arenga a sus jugadores, que llegaban a la punta de las eliminatorias.

3-1. URUGUAY.
Asunción, 30 de abril de 1997. Siboldi y Moas se resignan, todo Paraguay festeja el gol de palomita de Aristides Rojas.

cancha a un Derlis Soto sediento de gol. ¿El resultado? Aún sin apabullar, Paraguay venció con autoridad a un rival ahogado por su propia angustia. Y con una perla: "Hasta entonces estaba convertido un par de goles importantes —destaca Aristides—. Pero contra Uruguay conseguí el mejor: tras un desborde y centro de Derlis Soto desde la derecha, me anticipé a mi marca en el primer palo, cabeceé de palomita y se la puse en el rincón opuesto a Siboldi."

No había más lugar para las precauciones. Los números no lo permitían. ¡Paraguay era el dueño de América!

Aunque, a la vuelta de la esquina, alguien parecía esperar para cobrarse una venganza...

Cuarta escala: Asalto a la ilusión

En los días previos al partido contra Argentina, Asunción se transformó en una auténtica caldera de pasiones. Y de presiones. Es que, para la afición guaraní, el triunfo de su Selección era casi una obligación.

Mientras que al sur del Pilcomayo, el pensamiento cauteloso de los protagonistas ("Vamos a jugar con el rival más difícil", decía Diego Simeone; "Paraguay es temible en el juego aéreo y, cuando tienen una chance, no perdona", afirmaba Daniel Passarella) coincidía con el de los hinchas, sobre el suelo pa- ➤





1-2, ARGENTINA.
Asunción, 6 de julio de 1997. Ayala cubre a Chamot, Ricardo Rojas se lleva la pelota. Cae el invicto en el Defensores del Chaco.

➤ raguayo los futbolistas locales no sabían cómo hacer para ponerle un poco de freno al triunfalismo de la gente "¡Somos los mejores! ¡Lo hemos demostrado! ¡Ahora debemos ganarle a los currepas!", era lo que todos los hinchas repetían una y otra vez, hasta el cansancio. Nadie pensaba en algunos atenuantes de peso, como las cuatro importantísimas bajas que presentaba el equipo -Chilavert, Catalino Rivarola, Francisco Arce y Miguel Angel Benítez-, un récord histórico de enfrentamientos totalmente negativo -nunca Paraguay había vencido a la Argentina en partidos por las Eliminatorias-, y un rival de jerarquía. En realidad, ni el empate ni la derrota entraba en los cálculos. Era triunfo o nada...

Fue por todo ese optimismo que se había acumulado, por esa ilusión que desbordaba a un país entero, que la derrota guaraní se

1-2, ECUADOR.
Quito, 20 de agosto de 1997. Richard Báez festeja su gol a los 5 minutos. Arrancó en ventaja, después fue derrota.

clavó como una estaca en lo más profundo del corazón. En aquella tarde del 6 de julio de 1997, Paraguay se encon-

tró por primera cara a cara con el fracaso. Maniatado por su propia presión y por un rival más lúcido de lo que se esperaba, los pronósticos de victoria naufragaron de la mano de ese 1-2 en contra doloroso e irreversible.

En aquel partido contra Argentina,

después del primer gol que hizo Marcelo Gallardo de tiro libre, el equipo se descontroló y perdió toda su línea. A partir de

1-2, CHILE.
Santiago, 20 de julio de 1997. Rivarola persigue a Ivan Zamorano, quien fue el verdugo. Segunda derrota consecutiva.



aquella derrota, entramos en un bache", recuerda el mismo Carpegiani. "Después fuimos a Chile, donde una calda estaba dentro de los cálculos. Y por último Ecua-

2-1, BOLIVIA.
Asunción, 10 de septiembre de 1997. Hugo Ovelar engancha ante Peña. El día de la esperada clasificación.

tor: jugar en Quito no es una tarea fácil, es un enfrentamiento desigual. En la altura no se puede hacer nada."

La racha adversa caló hondo. Por primera vez, los futbolistas sintieron que el apoyo incondicional de la gente convertía en pesada carga. Sin embargo, había un motivo para no perder la tranquilidad: la base del equipo exitoso no se había modificado. Contra Bolivia, de local, llegaría el momento de la reivindicación. De la mano del hombre que, tras las cuatro fechas de suspensión, volvería al arco del triunfo. ¿Quién? "El Chila, viejo. El Chila."

Quinta escala:
¡Oh, Francia, allá vamos!

La historia contará que en esa noche del 10 de septiembre de 1997, en las renovadas tribunas del Defensores del Chaco, cuarenta mil personas fueron testigos de uno de los grandes momentos del fútbol paraguayo.

La historia dirá que en esa fría noche, con su triunfo por 2-1 sobre Bolivia, Paraguay aseguró su viaje al Mundial de Francia y dos fechas antes el final de las Eliminatorias. Todavía quedaban Venezuela adentro y Perú

afuera, pero sólo para festejar la gesta.

La historia también narrará que un tal Miguel Angel Benítez abrió el camino de la ansiada victoria —aprovechando un saque largo de Chila— y clavando un misil que perforó

1-0, VENEZUELA.
Asunción, 12 de octubre de 1997. Miguel Benítez arranca frente a José Rey. El festejo guaraní ante su gente por el cabezazo de Félix Ricardo Torres. El delantero de Olimpia, a los 33 años jugó su primer partido por las Eliminatorias.



la débil resistencia del arquero Carlos Trucco— y que un pelirrojo llamado Carlos Gamarra aseguró el triunfo con un cabezazo cruzado tras un corner de Arce.

Pero lo que la historia jamás podrá transmitir es el sentimiento de quienes estuvieron presentes en el estadio: los nervios del comienzo, la apoteosis tras el temprano 2-0, la angustia tras el descuento boliviano, la explosión junto al pitazo final, la piel de gallina por el logro contenido, la emoción por el objetivo alcanzado, el grito de un pueblo unido como nunca bajo una única bandera.

¡Paraguay ha ganado!
¡Paraguay va al Mundial!
¡Lo hemos conseguido!
¡El sueño se ha hecho realidad!

Allí va ahora la Albirroja, rumbo al Arco del Triunfo. Portando en sus valijas los recuerdos de dieciocho meses que jamás olvidará. Y acunando en su más profunda intimidad un deseo único y esperanzador: que éste no sea el final de la historia, sino el comienzo de otra aún más feliz. ❖

JUAN IGNACIO CEBALLOS

Fotos: ALDO ABACA, NORBERTO MOSTEIRIN, EDUARDO FARRE y ALEJANDRO PAGNI



El camino a la Copa

COLOMBIA 1


Goal 3-13

URUGUAY 0

ARGENTINA 1

PARAGUAY **2**
Goles: Gamara (24);

PARAGUAY **1**
Go!: M. A. Benitez (23 cabeza)

PARAGUAY 

PARAGUAY **2**
Goles: Arco (10' tiro libre)

PARAGUAY **1**
Go!: Chilavert (42' tiro libre)

CHILE 1
Gen. 30 Sept 22 Camp 2

Ecuador 0

Primera fecha. Jugado el miércoles 24 de abril de 1996. Estadio Metropolitano Roberto Meléndez, Barranquilla, Colombia. **Público:** 32 413. **Juez:** Javier Alberto Castro (B). **Jueces asistentes:** Ernesto Taibi y Jorge Horacio Rataño, Todos de Argentina. **La figura:** MAURICIO SERNA (B).

Segunda fecha. Jugado el domingo 2 de junio de 1996. Estadio Centenario, Montevideo, Uruguay. **Público:** 65.000. **Juez:** Marcio Rezende (5). **Jueces asistentes:** Jorge Paulo Oliveira y Paulo Jorge Alves. Todos de Brasil. **La figura:** ROBERTO MIGUEL ACUNA (8)

Cuarta fecha. Jugado el domingo 1º de septiembre de 1996. Estadio Monumental de River Plate, Buenos Aires, Argentina. **Público:** 57.886. **Juez:** Antonio Pereira Da Silva (6). **Jueces asistentes:** Teodoro Manoel de Castro y Jorge Ribamar Meloni. Todos de Bras 1. **La figura:** JOSE LUIS CHILAVERT (7)

Quinta fecha. Jugado el miércoles 9 de octubre de 1996. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 41.000. **Juez:** Oscar Julian Ruiz (6). **Jueces asistentes:** Dember José Perdomo y Jesús María Orozco, Todos de Colombia. **La figura:** JOSE LUIS CHILAVERT (7).

Sexta fecha. Jugado el miercoles 10 de noviembre de 1995. Estadio Defensores del Chaco Asuncion, Paraguay. **Público:** 42 000. **Juez:** Daniel Orlando Gómez (5). **Jueces asistentes:** Claudio Anibal Rossi y Dario Miguel García. Todos de Argentina. **La figura:** ALEX AGUINAGA (7).

Colombia

1. **Capital** Bogotá

2. **Official Language** Spanish

3. **Government** Republic

4. **President** Álvaro Uribe

5. **Prime Minister** Juan Manuel Santos

6. **Population** 44 million

7. **Area** 1,100,000 sq km

8. **Major Cities** Bogotá, Medellín, Cali

9. **Religion** Roman Catholic

10. **Major Industries** Agriculture, Mining, Manufacturing

11. **Major Exports** Coffee, Oil, Gold, Bananas

12. **Major Imports** Machinery, Chemicals, Foodstuffs

13. **Major Imports From** United States, Europe, China

14. **Major Exports To** United States, Europe, China

15. **Major Imports From** United States, Europe, China

16. **Major Exports To** United States, Europe, China

17. **Major Imports From** United States, Europe, China

18. **Major Exports To** United States, Europe, China

19. **Major Imports From** United States, Europe, China

20. **Major Exports To** United States, Europe, China

[illegible]

Argentina

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

2101

2102

2103

2104

2105

2106

2107

2108

2109

2110

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

2121

2122

2123

2124

2125

2126

2127

2128

2129

2130

2131

2132

2133

2134

2135

2136

2137

2138

2139

2140

2141

2142

2143

2144

2145

2146

2147

2148

2149

2150

2151

2152

2153

2154

2155

2156

2157

2158

2159

2160

2161

2162

2163

2164

2165

2166

2167

2168

2169

2170

2171

2172

2173

2174

2175

2176

2177

2178

2179

2180

2181

2182

2183

2184

2185

2186

2187

2188

2189

2190

2191

2192

2193

2194

2195

2196

2197

2198

2199

2200

2201

2202

2203

2204

2205

2206

2207

2208

2209

2210

2211

2212

2213

2214

2215

2216

2217

2218

2219

2220

2221

2222

2223

2224

2225

2226

2227

2228

2229

2230

2231

2232

2233

2234

2235

2236

2237

2238

2239

2240

2241

2242

2243

2244

2245

2246

2247

2248

2249

2250

2251

2252

2253

2254

2255

2256

2257

2258

2259

2260

2261

2262

2263

2264

2265

2266

2267

2268

2269

2270

2271

2272

2273

2274

2275

2276

2277

2278

2279

2280

2281

2282

2283

2284

2285

2286

2287

2288

2289

2290

2291

2292

2293

2294

2295

2296

2297

2298

2299

2300

2301

2302

2303

2304

2305

2306

2307

2308

2309

2310

2311

2312

2313

2314

2315

2316

2317

2318

2319

2320

2321

2322

2323

2324

2325

2326

2327

2328

2329

2330

2331

2332

2333

2334

2335

2336

2337

2338

2339

2340

2341

2342

2343

2344

2345

2346

2347

2348

2349

2350

2351

2352

2353

2354

2355

2356

2357

2358

2359

2360

2361

2362

2363

2364

2365

2366

2367

2368

2369

2370

2371

2372

2373

2374

2375

2376

2377

2378

2379

2380

2381

2382

2383

2384

2385

2386

2387

2388

2389

2390

2391

2392

2393

2394

2395

2396

2397

2398

2399

2400

2401

2402

2403

2404

2405

2406

2407

2408

2409

2410

2411

2412

2413

2414

2415

2416

2417

2418

2419

2420

2421

2422

2423

2424

2425

2426

2427

2428

2429

2430

2431

2432

2433

2434

2435

2436

2437

2438

<[illegible]

Paraguay

Cesar Augusto Acosta
Daniel Antonio
Gustavo
Francisco Amador
Sergio
Roberto Miguel Acosta
7-298
Antonio Acosta Flores**
Fernando Mario Basso**
Augusto Esteban Riquelme***
01 Pablo Cesar ... 1968-11

Suplentes 1 234 231
Cambios 1 234 231
****** 1 234 231

S.

 C.

Suplemento Sensum, Fahrenheit
Cambios: * José Faúlan Alborno-
z a los 86
** Juan Sebastián Verón (5) a los
54
*** Claudio Javier López (6) a los 54

S... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

Suplentes * **Alfonso Martínez** a los 70%
Diego Rodríguez a los 70%
Antonio Campesino a los 70%
Cambios * **Eduardo Sosa** a los 70%
 ** **Alfonso Martínez** a los 70%
 *** **Gabriel González** a los 70%

Paraguay	6
1. 1000	6
2. 1000	6
3. 1000	6
4. 1000	6
5. 1000	6
6. 1000	7
7. 1000	7
8. 1000	5
9. 1000	6
10. 1000	6

Paraguay

Capital: Asunción
 Official Language: Spanish
 Currency: Guaraní (G.
 Government: Republic
 President: Nicanor Duarte Frutos
 Prime Minister: Fernando Lugo
 Independence: 1811
 Area: 406,750 sq. km
 Population: 6,700,000

Paraguay

Chile

- MARCO DOMINGUEZ
- FERNANDO GARCIA
- JUAN CARLOS
- MARIA
- HUGO CARRERA
- SILVIO MORALES
- FERNANDO MARTIN
- MIGUEL
- CAROLINA

*** Gabriel González (15) a los 70

Ecuador

Carlos Luis Morales

Wagner Rivera

Byron Tenorio

Miguelano

Holger Quiñones

Guillermo de Souza*

Smith

Maximo Tenorio

Walter Martínez

Sapientas - Pasa a 105 a los 63.
Cambios - Pasa a 105 a los 63.
 ** Arsenio Benitez (5) a los 63.
 * Aristides Fabian Rojas (5) a los 68.

[illegible]

Suplentes: * Páez, María R.,
Díaz, Pedro Alcides Sarabia, Ar-
naldo Espinoza, José Saturnino
Cardozo.

Cambios: * Alcaraz a los 86
** Esterhe a los 75
*** Gabriel Gonzalez (4) a los 60

[illegible]

Suplentes: Alex Cevallos, Dances Coronel, Agustín Derigado, Luis González, Edmundo Méndez.

Intenso. Paraguay hubiera podido definir el partido en el primer tiempo, pero desperdició al menos tres oportunidades. Una de ellas increíblemente *fallada* por Campos a dos metros de Mendragon, quien fue uno de los artífices del triunfo colombiano. El equipo paraguayo le redujo los espacios a Vadenami y a su tropa gracias a una excelente disciplina táctica. Colomb a mejor en el segundo tiempo pero en el balance general dejó dudas.

Aceptación. A Paragay se va a partir lo ganado se p'oso en ser la don de el pueblo. C'ora de aca, y después se reñe al pala de el arcos empuñados. Pudo haberse empujado antes, o al otro modo, pero en el palo. Pudo, también sufrir con el empate. Pero entre Ch'í y avert primero, el palo después y la defensa que sacó todo de ambas, se asociaron para llevarse el triunfo.

*** Gabriel Gonzalez 14 a los 60

Mediocre. Argentina estaba obligada a ganar, pero no supo hacerlo. Paraguy jugó todo a conformarse, sin iradamenente de la primera, armó un buen sistema de defensa. Cuando el jugador argentino no supo conservar la ventaja y concedió el tiro libre cerca del área que Chiaveri necesitaba para convertirse una vez mas en heroe.

Discipline Faraday's Law of Induction in a magnetic field induces an electromotive force (EMF) and a current in a closed circuit if and only if the magnetic flux through a loop changes with time.

Discreto. Cuando Paraguay se puso en ventaja sobre la mitad del primer tiempo, todo hacía pensar que el partido se le facilitaba para definirlo de contra. Sin embargo, el equipo de Carnevalli cometió un error: le cedió el mediocampo a su rival, se desentendió de la pelota y comenzó a sufrir. Pero la defensa paraguaya fue una muralla inexpugnable para el limitado Ecuador.

FABIO POVEDA MARQUEZ

HUGO SUERTE

JUVENAL

ALFREDO ALEGRE

JUAN IGNACIO CEBALLOS

Todos los partidos de la Selección de Paraguay, desde aquel inicio en Barranquilla hasta la ansiada clasificación.

ROLVIA 0

VENEZUELA 0

Page 24 of 24

PARAGLAY 2

PARAGUAY 3

17°C 0

PARAGUAY 2

REF. 1

COLONIA **1**

URUGUAY **1**[illegible]

Octava fecha de la competencia por el título de campeón de la Liga Nacional de Fútbol Profesional de Venezuela. **Publico:** 12.000.
Jueces: Angel Osvaldo Sanchez (8). **Jueces asistentes:** Gerardo Martinez, Enriquez, Angel Hugo Sanchez, Tercera de Mesa.
La Fm 10.30 AM. **La Fm** 10.30 AM.

Novena fecha. Jugado el miércoles 12 de febrero de 1997. Estadio Defensores del Chaco. Hora: 19.30. **Público:** 10.000. **Jueces:** Miguel Ángel Rodríguez. **Árbitros:** Juan Carlos Lantini. **Asistentes:** Juan Carlos Lantini y Juan Carlos Lantini. **La figura:** Juan Carlos Lantini.

[illegible][illegible]

Bolivia	
1	5
2	5
3	5
4	5
5	5
6	4
7	5
8	6
9	4
10	4
DT A1	

Berthel Suárez (5) a los 61.
 Roger Suárez (5) a los 40.

Country	Rank
Venezuela	5
...	...
...	5
...	4
...	6
...	5
...	4
...	5
...	3
...	6
...	4
...	5

Suplentes: Tullio Hernández
Eduardo García, Canedo, José
González, Chinnos
Cambios: * Valientes (4) a los
53
** Tzuc (4) a los 45

Paraguay

5. $2x^2 + 3x - 5$ $4x^2 - 7x + 6$ $3x^2 - 2x + 1$
 6. $5x^3 - 4x^2 + 3x - 2$ $2x^3 - 3x^2 + 4x - 5$ $7x^3 - 6x^2 + 5x - 4$
 7. $8x^4 - 7x^3 + 6x^2 - 5x + 4$ $3x^4 - 2x^3 + 1x^2 - 0x + 0$ $9x^4 - 8x^3 + 7x^2 - 6x + 5$
 8. $10x^5 - 9x^4 + 8x^3 - 7x^2 + 6x - 5$ $4x^5 - 3x^4 + 2x^3 - 1x^2 + 0x + 0$ $12x^5 - 11x^4 + 10x^3 - 9x^2 + 8x - 7$
 9. $15x^6 - 14x^5 + 13x^4 - 12x^3 + 11x^2 - 10x + 9$ $5x^6 - 4x^5 + 3x^4 - 2x^3 + 1x^2 - 0x + 0$ $18x^6 - 17x^5 + 16x^4 - 15x^3 + 14x^2 - 13x + 12$
 10. $20x^7 - 19x^6 + 18x^5 - 17x^4 + 16x^3 - 15x^2 + 14x - 13$ $6x^7 - 5x^6 + 4x^5 - 3x^4 + 2x^3 - 1x^2 + 0x + 0$ $24x^7 - 23x^6 + 22x^5 - 21x^4 + 20x^3 - 19x^2 + 18x - 17$

Paraguay

1. Capital
 2. Official language
 3. Government
 4. Area
 5. Population
 6. Major cities
 7. Religion
 8. Major exports
 9. Major imports
 10. Major industries
 11. Major sports
 12. Major holidays
 13. Major historical events
 14. Major geographical features
 15. Major political events
 16. Major social events
 17. Major cultural events
 18. Major economic events
 19. Major environmental events
 20. Major technological events
 21. Major scientific events
 22. Major artistic events
 23. Major literary events
 24. Major musical events
 25. Major theatrical events
 26. Major film events
 27. Major television events
 28. Major radio events
 29. Major internet events
 30. Major mobile events
 31. Major gaming events
 32. Major sports events
 33. Major cultural events
 34. Major economic events
 35. Major environmental events
 36. Major technological events
 37. Major scientific events
 38. Major artistic events
 39. Major literary events
 40. Major musical events
 41. Major theatrical events
 42. Major film events
 43. Major television events
 44. Major radio events
 45. Major internet events
 46. Major mobile events
 47. Major gaming events
 48. Major sports events
 49. Major cultural events
 50. Major economic events
 51. Major environmental events
 52. Major technological events
 53. Major scientific events
 54. Major artistic events
 55. Major literary events
 56. Major musical events
 57. Major theatrical events
 58. Major film events
 59. Major television events
 60. Major radio events
 61. Major internet events
 62. Major mobile events
 63. Major gaming events
 64. Major sports events
 65. Major cultural events
 66. Major economic events
 67. Major environmental events
 68. Major technological events
 69. Major scientific events
 70. Major artistic events
 71. Major literary events
 72. Major musical events
 73. Major theatrical events
 74. Major film events
 75. Major television events
 76. Major radio events
 77. Major internet events
 78. Major mobile events
 79. Major gaming events
 80. Major sports events
 81. Major cultural events
 82. Major economic events
 83. Major environmental events
 84. Major technological events
 85. Major scientific events
 86. Major artistic events
 87. Major literary events
 88. Major musical events
 89. Major theatrical events
 90. Major film events
 91. Major television events
 92. Major radio events
 93. Major internet events
 94. Major mobile events
 95. Major gaming events
 96. Major sports events
 97. Major cultural events
 98. Major economic events
 99. Major environmental events
 100. Major technological events
 101. Major scientific events
 102. Major artistic events
 103. Major literary events
 104. Major musical events
 105. Major theatrical events
 106. Major film events
 107. Major television events
 108. Major radio events
 109. Major internet events
 110. Major mobile events
 111. Major gaming events
 112. Major sports events
 113. Major cultural events
 114. Major economic events
 115. Major environmental events
 116. Major technological events
 117. Major scientific events
 118. Major artistic events
 119. Major literary events
 120. Major musical events
 121. Major theatrical events
 122. Major film events
 123. Major television events
 124. Major radio events
 125. Major internet events
 126. Major mobile events
 127. Major gaming events
 128. Major sports events
 129. Major cultural events
 130. Major economic events
 131. Major environmental events
 132. Major technological events
 133. Major scientific events
 134. Major artistic events
 135. Major literary events
 136. Major musical events
 137. Major theatrical events
 138. Major film events
 139. Major television events
 140. Major radio events
 141. Major internet events
 142. Major mobile events
 143. Major gaming events
 144. Major sports events
 145. Major cultural events
 146. Major economic events
 147. Major environmental events
 148. Major technological events
 149. Major scientific events
 150. Major artistic events
 151. Major literary events
 152. Major musical events
 153. Major theatrical events
 154. Major film events
 155. Major television events
 156. Major radio events
 157. Major internet events
 158. Major mobile events
 159. Major gaming events
 160. Major sports events
 161. Major cultural events
 162. Major economic events
 163. Major environmental events
 164. Major technological events
 165. Major scientific events
 166. Major artistic events
 167. Major literary events
 168. Major musical events
 169. Major theatrical events
 170. Major film events
 171. Major television events
 172. Major radio events
 173. Major internet events
 174. Major mobile events
 175. Major gaming events
 176. Major sports events
 177. Major cultural events
 178. Major economic events
 179. Major environmental events
 180. Major technological events
 181. Major scientific events
 182. Major artistic events
 183. Major literary events
 184. Major musical events
 185. Major theatrical events
 186. Major film events
 187. Major television events
 188. Major radio events
 189. Major internet events
 190. Major mobile events
 191. Major gaming events
 192. Major sports events
 193. Major cultural events
 194. Major economic events
 195. Major environmental events
 196. Major technological events
 197. Major scientific events
 198. Major artistic events
 199. Major literary events
 200. Major musical events
 201. Major theatrical events
 202. Major film events
 203. Major television events
 204. Major radio events
 205. Major internet events
 206. Major mobile events
 207. Major gaming events
 208. Major sports events
 209. Major cultural events
 210. Major economic events
 211. Major environmental events
 212. Major technological events
 213. Major scientific events
 214. Major artistic events
 215. Major literary events
 216. Major musical events
 217. Major theatrical events
 218. Major film events
 219. Major television events
 220. Major radio events
 221. Major internet events
 222. Major mobile events
 223. Major gaming events
 224. Major sports events
 225. Major cultural events
 226. Major economic events
 227. Major environmental events
 228. Major technological events
 229. Major scientific events
 230. Major artistic events
 231. Major literary events
 232. Major musical events
 233. Major theatrical events
 234. Major film events</

[illegible]

Paraguay

Suplementos

Grupos

Características

Similares

Emulantes

Paraguay

, the first number is the number
 of the first number
 the first number is the first number
 the first number is the first number
 the first number is the first number
 the first number is the first number

Paraguay	
Capital	6
Population	6
Government	7
Economy	6
Area	6
Climate	5
Language	6
History	7
Political System	7
Foreign Relations	8
Other Information	5

[illegible]

Peru

DT 2021-09-07

S. J. ... M. ... M. ...
E. ... D. ... C. ...
C. ... S. ... A. ... B. ...
+ ... S. ... T. ...
+++ ... S. ... T. ...
S. ... T. ...

Colombia

A
F A
DT
Suplentes
E
Cambios
.....
.....
.....
Expulsado
a E

Uruguay

[illegible]

« Esto incluye el empleo en
 el sector agrícola. A
 medida que avanza la temporada
 de siembra, según las
 predicciones, se debe ir
 reduciendo el pago de
 la cuota de ocupación
 presencia imponente de José
 G. Rodríguez y el resto de
 los miembros de la
 « La Unión Agraria de
 la Asunción un punto muy
 interesante

Medioscuro. Paraguay, que suele jugar de contragolpe ante la mayoría de sus rivales en Sudamérica, encontró en Venezuela a un oponente más modesto que nunca, que le cedió la cancha y la pelota para que fuera protagonista. Los albirrojos lo asumieron así, aunque con muy pocas luces en su ataque. Los venezolanos preo-

[illegible]

Expulsado * * * F. 226.000
a E

Intenso F. 226.000 a 226.000
y 226.000 a 226.000 a por
C. 226.000 a 226.000 E
226.000 a 226.000 a 226.000
contraataque y se le complico
Incidentales: Anst zabal fue
expulsado por agresión cuando
estaba en el banco de los su
pientes.

hizo expulsar tontamente. Lo que siguió fue lógica pura. Los goles paraguayos comenzaron a venir gracias a un acierto de Carpegiani, que puso a otro de antero.

EDUARDO VERONA

DANIEL CHAPELA

DAR:O BOWEN. V

EDUARDO VERONA

CARLOS BEER

La campaña del equipo de Carpegiani, con la calificación de EL GRAFICO en todos los encuentros de las Eliminatorias.

PARAGUAY 1
Goles: R. M. Acuña (54 penal)

CHILE 2
Goles: Zamorano (9 penal y 12 cabeza)

ECUADOR 2
Goles: Aguinaga (51 cabeza) Grazian (72)

PARAGUAY 2
Goles: M. A. Benítez (26) Gamarrá (31 cabeza)

PARAGUAY 1
Goles: F. R. Torres (69 cabeza)

ARGENTINA 2
Goles: Gamaral (30) y Verón (41)

PARAGUAY 1
Goles: Bruzuela (62)

PARAGUAY 1
Goles: R. M. Báez (5)

BOLIVIA 1
Goles: J. B. Suárez (50)

VENEZUELA 0

Decimotercera fecha. Jugado el domingo 6 de julio en el estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 40.000. **Juez:** Mario René de la Cruz. **Jueces asistentes:** Jorge Luis Castro Zúñiga y Armando Prieto Torres de Brasil. **La figura:** ROBERTO PASARELLA.

Decimocuarta fecha. Jugado el miércoles 20 de julio de 1976. Estadio Nacional, Santiago, Chile. **Público:** 75.143. **Juez:** Rafael Torresalba (4). **Jueces asistentes:** José García y José Torán, Todos de Venezuela. **La figura:** IVAN LUIS ZAMORANO (9).

Decimoquinta fecha. Jugado el miércoles 20 de agosto de 1997. Estadio Atahualpa, Quito, Ecuador. **Público:** 18.000. **Juez:** Rodrigo Badrúa (4). **Jueces asistentes:** José Barrantes y Luis Torres, Todos de Costa Rica. **La figura:** ALEX AGUINAGA (8).

Decimosexta fecha. Jugado el miércoles 10 de septiembre de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 40.000. **Juez:** Armando Archon de Torres (4). **Jueces asistentes:** Alfonso Ariza, Prieta y José Martínez Olvera, Todos de México. **La figura:** MIGUEL BENÍTEZ (7).

Decimoseptima fecha. Jugado el domingo 12 de octubre de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 30.000. **Juez:** Stándar Bahamón. **Jueces asistentes:** Thomas Burgard y Jorge Reyes, Todos de Estados Unidos de América. **La figura:** JULIO CESAR CARPEGIANI (7).

Paraguay
Riquelme Martín Ruiz Díaz 4
César Miguel Acuña 4
Gamarrá 6
Riquelme Silvio Ruiz 5
Bastardo 5
Santana 5
Echeverri 4
Javier Ramón Díaz 3
Riquelme Ángel Acuña 6
Anastides Fabián Rojas 4
José Saturnino Cardozo 5
DT: Pablo César Carpegiani

Chile
Nelson Tapia 5
Cristian Castañeda 6
Riquelme Fuenes 5
Mojas 4
Miguel Ponce 5
Claudio Aguina 6
Mujer 6
Villar Hugo Castañeda 6
Mojas 6
Zamorano 9
José Narciso Salas 4
DT: Nelson Acosta

Ecuador
José Cevallos 6
Grisol Peña Cruz 5
Mojas 4
Javier Hurtado 6
Cabrera 6
Cabrera 6
Barranco 5
Walter Sánchez 5
Aguinaga 8
Eduardo Hurtado 3
Cabrera 6
DT: Francisco Malurana

Paraguay
Chavez 6
César Rafael Ayala 6
Cabrera Riquelme 6
Gamarrá 7
Francisco Arce 6
Riquelme Miguel Acuña 5
Enzo 6
Silvio Suárez 5
Miguel Ángel Benítez 7
Ovella 6
Richard Martín Báez 7
DT: Pablo César Carpegiani

Paraguay
Chavez 7
César Rafael Ayala 6
Cabrera Riquelme 6
Silvio Suárez 5
Echeverri 7
Gamarrá 7
Roberto Miguel Acuña 7
Enzo 7
Miguel Ángel Benítez 6
Ovella 6
Richard Martín Báez 6
DT: Pablo César Carpegiani

Suplentes: Aceval, Ovella, Francisco Ferreira, Sarabia.
Cambios: * Deris Francisco Salas (5) a los 45.
* Víctor Ferreira (4) a los 65.
*** Alcami (4) a los 77.

Suplentes: Marcelo Ramírez, Pringuer, Pedro Reyes, Rodrigo Ruiz.
Cambios: * Comenzó a los 82.
*** Claudio Vivero a los 71.
**** Claudio Nuñez a los 87.
Expulsado: ** Por agresión a los 64.

Suplentes: Giovanni Ibarra, Eduardo Smith, Ceballos, Carlos Coronel.
Cambios: * Viquez Pineda (5) a los 45.
** Emerson Mamorani a los 77.
*** José Gavira (7) a los 45.

Suplentes: Aceval, Pedro Alcides Salas, Ricardo Ismael Rojas, Ricardo Gómez, Félix Ricardo Torres.
Cambios: * Carlos Leonardo Morales (6) a los 67.
** Anastides Fabián Rojas (5) a los 78.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Carlos Leonardo Morales, Carlos Pedro Alcides Salas.
Cambios: * César Ramírez (6) a los 67.
** Anastides Fabián Rojas (5) a los 78.
*** Félix Ricardo Torres (5) a los 64.

Argentina
Riquelme 6
Hernán Eduardo Díaz 4
Riquelme Fabián Ayala 8
Santana 6
Champlé 7
Verón 7
Anastides 5
Santana 5
Gamaral 8
Cabrera 5
Riquelme Javier López 4
DT: Daniel Alberto Passarella

Paraguay
Anastides 6
César Rafael Ayala 3
Cabrera Riquelme 5
Gamarrá 6
Francisco Arce 6
Santana 4
Enzo 5
Roberto Miguel Acuña 6
Bastardo 4
Riquelme Martín Báez 4
Anastides Fabián Rojas 4
DT: Pablo César Carpegiani

Paraguay
Anastides 6
Francisco Arce 6
Pedro Alcides Sarabia 5
Cabrera 5
Anastides 4
Enzo 5
Santana 5
Roberto Miguel Acuña 4
Enzo 5
Richard Martín Báez 6
César Ramírez 4
DT: Pablo César Carpegiani

Bolivia
Torres 5
Juan Manuel Pineda 6
Oscar Sánchez 5
Miguel Sánchez 5
Sergio Castillo 6
Martín Sosa 5
Mauro Blanco 4
Riquelme 5
Echeverri 4
José Luis Ortiz 4
Anastides 4
DT: Antonio López

Venezuela
Díaz 7
Wladimir Gutiérrez 5
Echeverri 6
Riquelme 5
Vivero 6
José Ramos 5
Mojas 5
Juan García 6
Linares 6
Dogetta 6
Giovanni Pérez 6
DT: Eduardo Borrero

Suplentes: Gavira, Astada, Bortol, Marchi, Alejandro Delgado.
Cambios: ** Lesionado, Zañetti (5) a los 51.
*** Pablo Ángel Paz (5) a los 29.
**** Sergio Ángel Bert (5) a los 78.
Expulsado: * Por doble amonestación a los 86.

Suplentes: Battaglia, Alcami, Ricardo Ismael Rojas, Salas.
Cambios: * Deris Francisco Salas (4) a los 70.
** Bruzuela (4) a los 61.
*** José Saturnino Cardozo (4) a los 47.
Expulsado: **** Por agresión a los 64.

Suplentes: Battaglia, Vivero, Yamañi, Silvio Suárez, Ovella.
Cambios: * Riquelme Ismael Rojas (6) a los 80.
** Carlos Leonardo Morales (4) a los 60.
*** Benítez Roman (4) a los 45.

Suplentes: José Fernández, Agustín Arana, Álvarez.
Cambios: * Riquelme Castillo (6) a los 45.
** Combra (4) a los 65.
*** Juan Benito Suárez (5) a los 45.

Suplentes: Baena, Wilfredo Álvarez, Rubén Morán, Johnny Lucena.
Cambios: * Valente (5) a los 57.
** Elms Martínez (5) a los 70.
*** Graido (5) a los 63.

Intenso. Argentina acertó en los momentos más oportunos. Primero cuando, con la movilidad y precisión de Gamaral y el acompañamiento de Verón, salió rápido de contragolpe y le provocó más de un sofocón a Ruiz Díaz. Después, solo el empate vino vergüenza de los paraguayos pues fueron en duda la victoria de Argentina.

Intenso. Chile ganó con justicia un partido que pudo haber terminado en empate. Sufrir, no cesantemente por no poder conseguir las numerosas situaciones de gol. Paraguay, basado en su técnica y en los constantes golpes a Zamorano y Salas, buscó el empate hasta el final. Pero tuvo mala suerte y nada de fútbol.

Emotivo. Paraguay se puso en ventaja cuando Báez capitaneó un pase en profundidad de Arce y se prendió a los ecuatorianos. Herido, Ecuador, se fue a la ofensiva y, aprovechando el desgaste paraguayo en la altura de Quito, llegó a la igualdad. El golpe de gracia llegó cuando Aguinaga habilitó a Grazian y su remate de zurda selló la victoria.

Seportable. Paraguay empezó a ganar el partido a partir de su amesgado primer gol. En cambio, Paraguay apostó a un contraataque que nunca se concretó. Las diferencias además se notaron en los dos árbitros de cada equipo. Mientras el Diabolo Echeverri fue una sombra, Miguel Ángel Benítez marcó diferencias con sus gestos de calidad. El resto lo hizo la calidad de un seleccionador que gracias al triunfo ya está en Francia.

Bueno. Como buen equipo canibero Venezuela estuvo en su "salsa" al plantear un partido de cautela y especulación, pero sin definición. Paraguay fue más ofensivo que nunca e intentó por todos los medios de llegar al gol hasta que finalmente Félix Ricardo Torres, un cazador como quedaban los pocos minutos de haber ingresado.

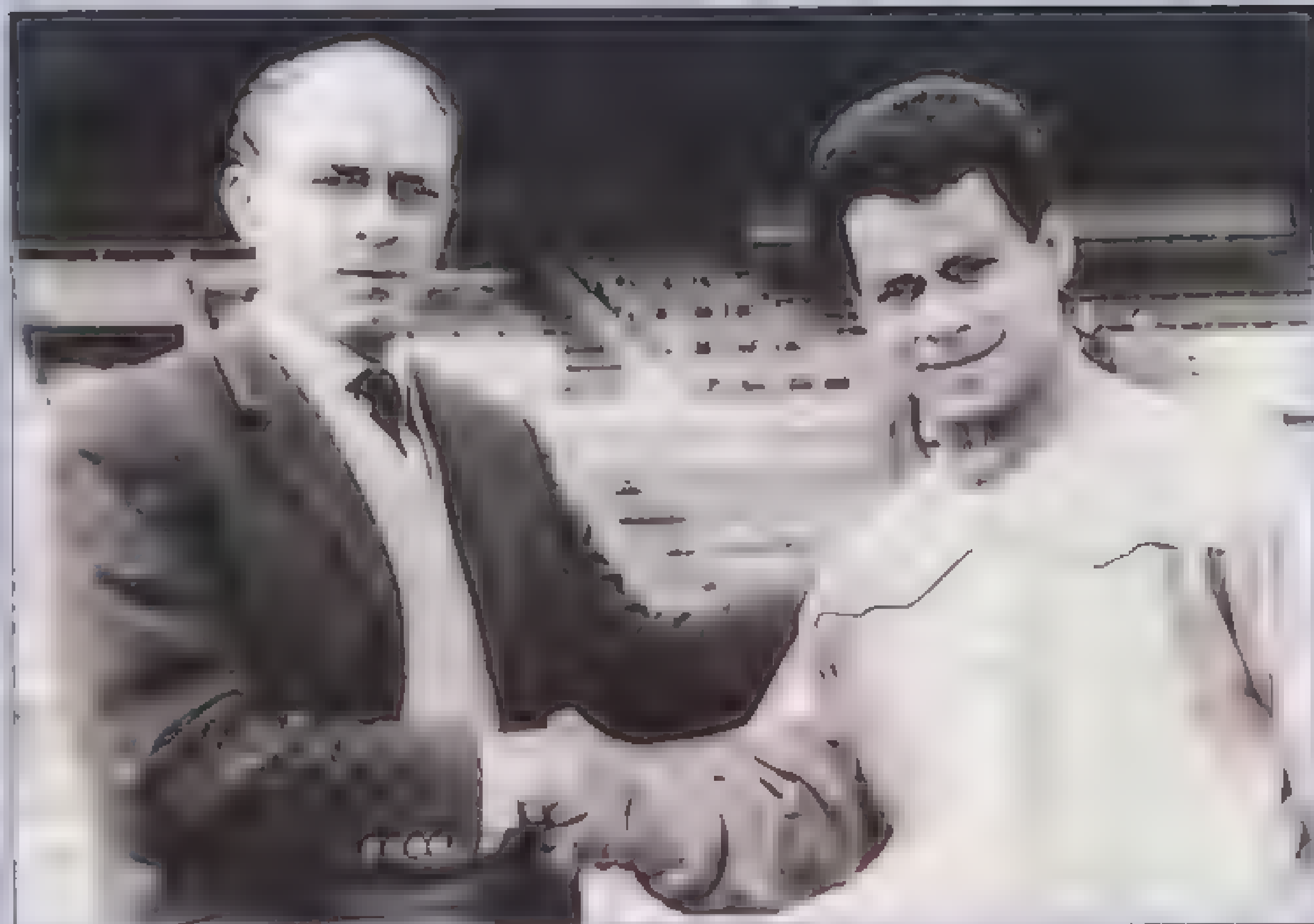
MIGUEL ANGEL RUBIO ALFREDO ALEGRE PEPE CALDERÓN JUAN IGNACIO CEBALLOS ROBERT SINGER

Jamás imaginé estar en dos Mundiales

Pocas veces uno piensa que va a llegar a un Mundial y más en nuestro caso, ya que por aquella época en que nosotros competíamos el fútbol paraguayo se manejaba prácticamente a nivel amateur y nos presentábamos a jugar y obviamente teníamos algún premio si ganábamos.

Jamás imaginé jugar un Mundial, ni siquiera cuando estaba de pequeño en el barrio de Cristo Rey de Asunción. En primer lugar porque no participé en ningún partido por las Eliminatórias, ya que debuté ese año en la selección pero en un amistoso frente a Colombia. Además, porque por el sistema de disputa calculábamos que no clasificábamos pero finalmente eliminamos a Uruguay y avanzamos a la Copa del Mundo de Suecia 1958. Jugué como titular en todos los partidos. **En los 20 años, era el más joven del plantel e incluso del Mundial.** Es difícil describir lo que se siente: con solo escuchar el Himno Nacional a uno le da la sensación de que está volando, y se le pone la piel de gallina.

El único recuerdo que tengo es mucho con el gol que le convertí a Colombia en la victoria que después nos sirvió para avanzar de ronda. Allí comencé a dedicarme, para llegar a España. Incluso mis compañeros fueron a jugar a Zaragoza, Alcarro, Romero, Agüero,



1966: Alfredo Di Stefano recibe al joven goleador Cayetano Ré en el Espanyol de Barcelona.

Parodi y Amarilla.

Fueron años inolvidables, primero en el Elche, después en Barcelona de España, donde fui el goleador de la Liga en 1966. Al final de esa temporada tuve un problema con la dirigencia y tuve que fichar para

el Espanyol, el mismo club donde está actualmente Miguel Ángel Benítez.

Ya como director técnico tuve la satisfacción de volver a un Mundial, encima como entrenador de la Selección de mi país. A pesar de las

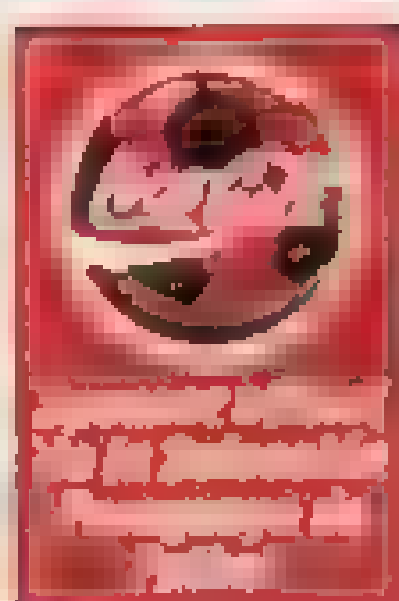
diferencias con lo que había vivido en 1958, un aspecto se repitió: **se pensaba que la clasificación estaba lejos de nuestro alcance.** Pero yo sentía que podíamos llegar. Percibí esa sensación porque teníamos un buen plantel, con ganas de salir airoso.

Siempre quise entrenar a la Selección de mi país. Soy muy fanático, toda la vida me dediqué al máximo a mi profesión y mi trabajo está en el fútbol. Por eso, llevar a un Mundial al equipo de mis amores no tiene precio: es mi máximo orgullo, y un mérito que nunca nadie podrá quitarme. Además se cumplieron mis sueños porque jamás imagine estar en dos Mundiales.

(*) Jugador de la Selección paraguaya en Suecia '58 y director técnico en México '86



1986: Buenaventura Ferreira ante el mexicano Hugo Sánchez.



CELSO RAFAEL AYALA

La bandera del fondo

Aquí en Paraguay, antes de este proceso mundialista, la Albirroja estaba devaluada en la opinión de la gente. En nuestro mismo país el equipo nunca había recibido la confianza que, por ejemplo, la gente le da en Argentina a su Selección. Era diferente: todo se veía siempre desde un punto de vista negativo. ¿Por qué? Es que el pueblo, los hinchas, estaban acostumbrados a que Paraguay perdiera, hiciera malas campañas y quedara afuera de los grandes eventos. Nosotros nos propusimos borrar todo eso. Y lo logramos".

La simbiosis del hombre y el fútbol es total: Celso Rafael Ayala habla como juega. En la cancha y en la vida lo suyo es la sobriedad y los tonos medios, la aparición precisa y el bajo perfil, la seguridad y la firmeza. Claro que cuando el azul, blanco y rojo salen a la luz, al caudillo silencioso sólo le brota una idea: defender.

Eso fue lo que hizo Chito Ayala durante los últimos veinte meses de Eliminatorias: defender con alma y vida los colores de su patria para así cumplir con su gran objetivo. ¿La clasificación para el Mundial de Francia? Por supuesto, aunque con un agregado: el de comenzar a construir un verdadero prestigio entorno a una Selección injustamente vapuleada. Por la historia, e increíblemente, por su propia gente...

"El haber logrado el pasaje a Francia es algo importantísimo para nosotros. Primero porque volveremos a estar presentes en el mayor evento futbolístico del mundo, y después porque conseguimos la clasificación de una manera indiscutible. Además, los resultados ratifican el éxito en el cambio de rumbo: para Paraguay era necesario formar una Selección nueva, con jugado-

El zaguero de River Plate de Argentina fue el estandarte en el juego aéreo defensivo. A los 27 años vive el mejor momento de su carrera deportiva.

Por **JUAN IGNACIO CEBALLOS**
Fotos: **EDUARDO FARRE**

res jóvenes pero de calidad, que estuvieran compitiendo en un fútbol exigente. Era fundamental producir un recambio que se había retrasado, de los Rogelio Delgado, los Cabañas, a la nueva generación. Si esa renovación se hubiese llevado a cabo antes, los resultados seguramente habrían sido diferentes. Por suerte, ahora han llegado nuevos dirigentes con mentalidad renovadora y dispuesta al cambio. Y aquí están los resultados..."

¿Los resultados? Celso Ayala los ha visto producirse bien de cerca. El estuvo presente en 12 de los 14 partidos que Paraguay disputó hasta lograr la clasificación ante Bolivia. Fue uno de los puntales del equipo de Carpegiani y, desde su posición de libero, se transformó en la Bandera del Fondo. Justa-

mente, la línea de combate más fuerte del equipo. "Durante la mayor parte de las Eliminatorias, todo el peso de la responsabilidad recayó en la línea defensiva y en Chulavert. Y nosotros hemos respondido. ¿Por qué? Primero, porque somos una de las pocas selecciones que ha mantenido una base de jugadores que viene trabajando desde hace mucho tiempo, lo cual significó una gran ayuda para el técnico. Y después, porque con Carlos Gamarra podríamos no entrenar y aún así jugaríamos bien".

Lo dice tan convencido como a la hora de encontrar los puntos oscuros en este camino a Francia. Que no pasaron precisamente por el verde césped, sino por una costumbre difícil de erradicar en el fútbol guaraní: la de las graves e injustas acusaciones. Tras la derrota paraguaya en Asunción contra Argentina, los dedos apuntaron hacia él. Y las huellas aún no se han borrado. "Aunque parezca mentira, las acusaciones de 'vendidos' y 'sobornados' son muy comunes en Paraguay. Y en esto tienen que ver mucho los dirigentes, quienes muchas veces incriminan a sus mismos jugadores. Eso nos pasó a Roberto Acuña y a mí después de perder con Argentina, y fue muy doloroso. Nadie se puso a pensar en todo lo que habíamos logrado y que Paraguay estaba puntero en las Eliminatorias. Algo inédito. No. Nos acusaban. Que lo haga la gente, vaya y pase. Pero que periodistas de renombre y dirigentes nos acusen de vendidos, me pareció muy bajo..."

Claro que, con 27 años (nació en Asunción el 20 de agosto de 1970) y a esta altura de su carrera, Celso Ayala está más allá de las críticas. El lo sabe: es titular indiscutido en River Plate, el actual bicampeón del fútbol argenti-



o, ganó la Copa Libertadores de América '96; fue elegido en el equipo ideal del pasado Torneo Clausura; el Palmeiras ofreció 4.000.000 dólares por su pase; y River lo tasó en 6.000.000 de dólares billetes. Fantástico. Pero jugar un Mundial... "Es algo completamente diferente, un sueño hecho realidad. Cuando miré el partido con Bolivia, sentí que habíamos sacado un peso de encima para que logramos la clasificación, es un honor ser partícipe de este gran éxito. Y en personal, le agrega algo muy grande a mi vida".

Ahora lo espera el máximo desafío de su vida: marcar a los mejores delanteros del planeta. "Me imagino enfren-

El Chito Ayala con la insignia patria, en la concentración de la Selección en San Bernardino.

tando a Klinsmann. Uhhh, durísimo", dice el esposo de Andrea y padre de Cecilia (4 años) y Paulina (2). Claro que, muy dentro suyo, acuna un deseo aún más particular: el de vengar con la camiseta Albirroja la derrota de River en la Copa Intercontinental '96 a manos de la Juventus. Los nombres del croata Alen Bokšić —"un jugador de mucha potencia y una talla impresionante"— y del italiano Alessandro Del Piero —"pura calidad"— le producen en sus ojos un brillo especial. De... ¡vendetta, quizás? "Sólo sé que me gustaría muchísimo volver a enfrentarlos".

Claro que en Francia, ante todo, Celso Rafael Ayala buscará la consagra-

ción de su querida Albirroja. Porque la misión aún no está terminada. "Ya no me conformo sólo con estar en el Mundial. Ahora deberemos hacer la mejor preparación, ir y enfrentar de igual a igual a nuestros rivales. No somos ni Brasil ni Argentina como para decir que vamos a ganar el Mundial, pero el hecho de estar allí nos permite soñar con dar alguna sorpresa. En Barcelona, durante los Juegos Olímpicos, pasamos la primera fase y terminamos entre los ocho mejores. Esperemos que la historia se repita. Podemos..."

Lo dice él, La Bandera del Fondo. ¿Por qué no creerle? ❖



de...
de...
de...
de...



PAULO CESAR CARPEGIANI

El director de la obra

El técnico brasileño asumió en medio de una crisis del fútbol paraguayo y llevó a la Selección a la primera escena internacional: el Mundial del '98. El pensamiento de un hombre de perfil bajo.

Nunca podrá ser considerado el héroe de esta gesta paraguaya. Simplemente, porque en esta película titulada "La Albirroja al Mundial", ha elegido otro rol. Más cercano al anonimato, aunque igual de importante.

No. El papel de héroes se lo ha dejado por completo a sus jugadores. Paulo Cesar Carpegiani, en cambio, prefiere el bajo perfil y el silencioso reconocimiento. Sabe que, desde su lugar de director, ha sido el orfebre de esta pequeña obra maestra. Pero lo disfruta detrás de las cámaras, en su más profunda intimidad.

Al fin y al cabo fue allí, en su propia soledad, que veinte meses atrás –en marzo de 1996– tomó una de las decisiones más trascendentes de su carrera como entrenador: asumir la dirección técnica de la titubeante Selección paraguaya. "La apuesta era arriesgada –recuerda hoy Carpegiani–, porque había muy poco tiempo de trabajo antes del comienzo de las Eliminatorias".

Claro que esa no era la única contra, ni tampoco la más preocupante. En realidad, por aquellos tiempos, la Albirroja era una auténtica brasa ardiente: tras el alejamiento de Ladislao

Por **JUAN IGNACIO CEBALLOS**
Fotos: ALDO ABACA

Kubala –en diciembre de 1995, luego de casi dos años al frente del seleccionado– y de un tortuoso interinato de tres meses de Gerardo González y Raulfo Miranda, el equipo era una sombra. "Sin embargo, yo tenía mucha confianza en nuestras posibilidades. Contaba con buenos jugadores, y eso era lo importante..."

¡Y vaya si acertó! Después de transformarse en la mayor sorpresa de estas Eliminatorias, de sobreponerse a un fixture que aterrorizaba y de ganarse el respeto futbolero de toda Sudamérica, Paraguay ya está en Francia. Sorpresa y media para todo un pueblo. Objetivo cumplido para el gran director.

–Sinceramente, Paulo. ¿Se imaginaba que podría lograrlo?

–Esperaba una clasificación, sí, pero no una campaña tan excepcional. Sin embargo, a nosotros nadie nos regaló nada para llegar a la clasificación. Nadie nos dio un punto o dos. Realmente, fueron todos sucesos nuestros.

–¿Cuál fue la clave para este éxito?

–La Selección mantuvo aquella misti-

ca del jugador paraguayo, su garra y su fuerza, que es el punto fuerte de este fútbol. Pero a eso le agregamos algo que para mí es importantísimo en cualquier equipo: solidez, una mentalidad competitiva. Nosotros compensamos la falta de calidad técnica con una buena resolución táctica. Las Eliminatorias, juego por juego, fueron una prueba de que Paraguay asimiló todo esto que hemos trabajado.

–Muy pocas personas apostaban a este proceso. ¿Cuánto mérito le corresponde?

–Todo el mérito es de los jugadores. Sin embargo, hay algo que debe quedar bien claro: Paraguay no se destacó por la calidad técnica individual, sino por su parte colectiva. Tenemos buenos futbolistas, de experiencia, que juegan en un fútbol exigente, aunque no en todas las posiciones del campo. Entonces compensamos eso con un sólido esquema táctico y un gran entendimiento.

–Fueron un equipo muy efectivo...

–Para mí, en una competencia como las Eliminatorias, las posibilidades de convertir son escasas. Nosotros lo comprendimos y aprovechamos al máximo esas chances. Y en el momento adecuado, decidimos consiguiendo los resultados. Eso nos permitió desarrollar nuestro trabajo con suma tranquilidad.



Carpegiani observa a Chilavert, durante un entrenamiento en San Bernardino.

“Chilavert y Benítez fueron los líderes”

Paulo Cesar Carpegiani no suele ser amante de los extremos. Aún cuando creció en la tierra del samba, difícilmente se lo escuche hablar de *jogo bonito*. No le gusta caminar por los bordes, por lo menos en el fútbol. “¿El Brasil luminoso de Telé Santana en 1982 y 1986? ¿El práctico de Sebastião Lazaroni en 1990? Yo prefiero el ‘scratch’ de Carlos Alberto Parreira, que en el Mundial ‘94 mostró el equilibrio justo”, dice el hombre cuyo pensamiento se resume en su ya clásica muletilla: “Yo quiero un equipo compacto” (sic).

Claro que en su caso, a pesar de referir la seguridad de los tonos medios, la historia misma se empeña en contradecirlo. Porque, curiosamente, Carpegiani obtuvo sus mayores logros como técnico en un extremo y en el otro de su carrera. “Hace cuatro meses y medio que estoy como técnico del Fla-

mengo y no me puedo quejar de la ayuda de la suerte —le decía Paulo Cesar a EL GRAFICO, en noviembre de 1981—. Arrancamos mal, pero ahora llegamos a este gran triunfo: la *Copa Libertadores de América*”. ¡Increíble! ¡En su primera experiencia como entrenador, el hombre conquistaba América y también el Mundo, al ganarle 3-0 al Liverpool en la *Copa Intercontinental ‘81*!

Debería esperar 16 años para repetir un logro de semejante magnitud. Ah, y además rechazar una oferta millonaria de su querido Flamengo —100.000 dólares mensuales para hacerse cargo de la dirección técnica, sin abandonar el banquillo albirrojo—, privilegiando su gran objetivo: llevar a Paraguay hasta Francia ‘98.

—¿Por qué desechó la oferta de Flamengo?

—Pensé que no era el momento ideal. Aparte la propuesta era inedita, y es muy

difícil manejar al mismo tiempo un club y una Selección en países diferentes. Por el lado de Flamengo, ellos no podía esperarme dos o tres meses: me querían ya. Sin embargo, no me sorprendió el ofrecimiento, porque lo que hemos logrado con Paraguay es una gran vidriera. Además no era la primera oferta que rechazaba. Siempre hubo consultas de este tipo: no diarias, pero bastante seguidas. De Brasil, de Europa.

—¿Tan convencido estaba de que se clasificarían?

—Es que la garra, la voluntad y la disposición de esta Selección no eran para nada comunes. En eso se basaba mi confianza. Es cierto, también pensaba que tendría más facilidades en el aspecto de las capacidades técnicas, pero superamos todo. No me engañé en mi elección. Además, en ➤



El director de la obra

► La vida uno tiene que ir realizando
propios objetivos

—¿Pero no dudó cuando, este año,
perdieron esos tres partidos seguidos?

—Bah, nosotros tuimos un bajón. Pero
fue bastante lógico: Paraguay es un país
pequeño, con pocos jugadores en compara-
ción a Argentina o Brasil, y con menos ta-
lentos. Y en la medida que fueron faltando
hombres importantes, el equipo fue tenien-
do dificultades que se manifestaron en los
resultados. Cuando los recuperó, la Selec-
ción volvió a ser la de antes. Contra Boli-
via, jugaron todos los que irán al Mun-
dial.

—¿La vuelta de Chilavert fue fun-
damental?

—El es un jugador con mucha ascen-
dencia sobre sus compañeros. Es un líder
nato del grupo. Por algo es el capitán del
equipo, y su importancia se nota tanto
adentro como afuera del campo de juego
para los jugadores y también para el públi-
co.

Es una extraña coincidencia que noso-
tros, antes del partido con Bolivia, haya-
mos tenido tres oportunidades de definir la
clasificación —contra Argentina, Chile y
Ecuador— sin él, y no lo conseguimos. Se-
rá el destino.

—¿Miguel Angel Benítez fue tam-
bién otro de los indispensables?

Sí. Para nosotros fue tan fundamen-
tal que yo lo califico en el mismo nivel de
importancia de Chilavert. Con Benítez,
Paraguay es un equipo. Sin él, es otro. Mi-
guel Angel ofrece una calidad que no se ve
tan seguida. Pero no te olvides: sin un equi-
po sólido, unido, no hubiéramos logrado
nada.

“Será un orgullo representar a Sudamérica”

El breve diálogo ocurrió la noche
previa al partido Paraguay-Bolivia, bajo
el silencio de la concentración albirroja
en el Hotel Pueblo de San Bernardino.
Cara a cara con EL GRAFICO, y aún
con la clasificación frente a sus narices,
Carpegiani había dejado escapar algu-
nas extrañas dudas...

—Paulo, ¿va a dirigir a Paraguay en
el Mundial?

No lo sé, porque mi contrato con la
Liga Paraguaya vence en noviembre. Yo lo
respetaré, pero después no puedo saber que
pasará.

—Pero ganas de estar en Francia no
le deben faltar...

Tengo ganas, pero soy un profesional
que estoy preparado para cualquier cosa
que pueda ocurrir.

—¿Cómo!? ¿Sería posible que, des-
pués de tanto trabajo, Paulo Cesar se



Un trago dulce para el técnico: un mate en el estadio Monumental de River Plate.

quedara sin el máximo premio!!

Pues bien, bastó con que la Selec-
ción se asegurara su pasaporte mun-
dialista para que todas las tensiones
previas se desinflaran en un segundo.
Y para que el Padre de la Criatura ase-
gurara su presencia en la cita que ha-
bía estado soñando por casi veinte
meses.

—¿Paraguay es el mejor equipo de
Sudamérica?

—Yo no lo analizo así. Reconozco que
no hemos llegado al ideal, todavía nos fal-
ta. Sin embargo, Paraguay ya está clasifi-
cado. ¿Qué voy a decir de los otros? ¡Ah?
Lo único que puedo decir es que nuestra
campana fue increíble. Sobre el nivel, es
difícil comparar.

—¿Siente que hizo historia?

—Eso lo dicen ustedes, los periodistas.
A mí me alegra que superamos muchas
dificultades en formar el grupo, en tener
los jugadores a disposición muy poco
tiempo antes de los partidos y estar ade-
lante de todos. Yo pienso que si uno tiene

grandes jugadores, tiene todo lo que nece-
sita, tiene cantidad y calidad, se trabaja
mucho más fácil. Pero el reconocimiento
es mucho mejor cuando uno supera las di-
ficultades.

—Tiene más valor...

Sí, seguramente.

—¿Y ahora?

—Ahora llegó el momento de hacer de
Paraguay un conjunto aún más competi-
tivo. Para eso trabajaremos. Estar en el
Mundial de Francia representando a
América del Sur será un gran orgullo para
nosotros, y por eso dejaremos todo para
hacer el mejor papel.

—Entonces ya están pensando en el
Mundial...

—No. Ya nos clasificamos, que era
nuestra primera meta. La segunda era ter-
minar primeros en las Eliminatórias.

Sí, ese es el deseo y el sueño de es-
te entrenador que tiene la ver-
deamarelia en el documento y
la albirroja en el corazón. ❖❖



La

pasión

paraguaya.

Los hombres

Arribaraz

Arce

Rivara

Soriano

Camacho

Enríquez

Alcaraz

Alcaraz

Enciso,

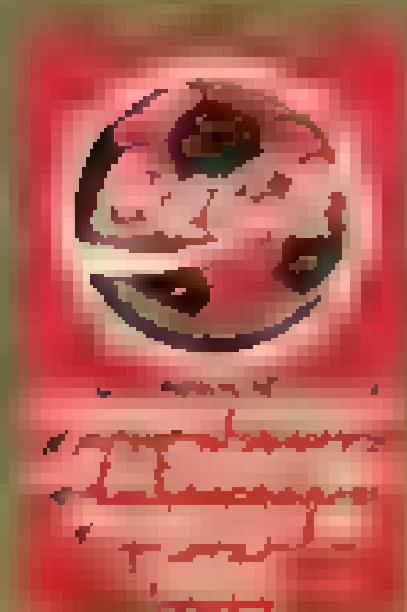
Benítez,

Acuña,

Gabarrón,

Cardozo.

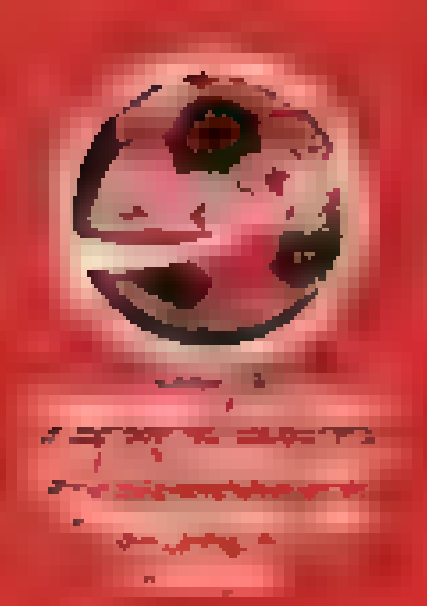
Los
nombres y
los datos
completos
de los
jugadores
que
llevaron a
Paraguay
al Mundial.



de la hazaña



PILSEN



STRUWAY
Estanislao

2000

1000

1000

1000



LOS HOMBRES *de la hazaña*

ARCE
Francisco Javier

2000

1000

1000

1000



PARAGUAY TITULARES

1	CHILAVERT	5	C. AYALA
21	SUAREZ	4	GAMARRA
16	ENCISO	3	RIVAROLA
18	ROJAS	10	ACUNA
9	BAEZ	20	BOURDIER
13	SANABRIA		
	DT. P. CARREGGIANI		

BAEZ
Richard Martín

ALCARAZ
Jorge Inocencio

BAEZ
Edgar Feliciano

BRITTEZ ROMAN
Felix Amado

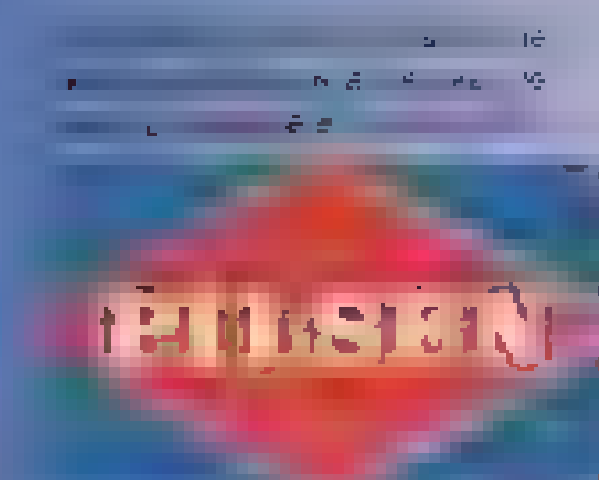
BRIZUELA
Hugo Rolando

CABALLERO
Mauro Antonio

CAMPOS
Jorge Luis

CANIZA
Denis Ramón

CHILAVERT
José Luis Félix





CARDOZO José Saturnino

Medellín - 1971
Arquero
Tall: 1,80 m.
Debut en la Selección: 1991



ACEVAL Danilo Vicente

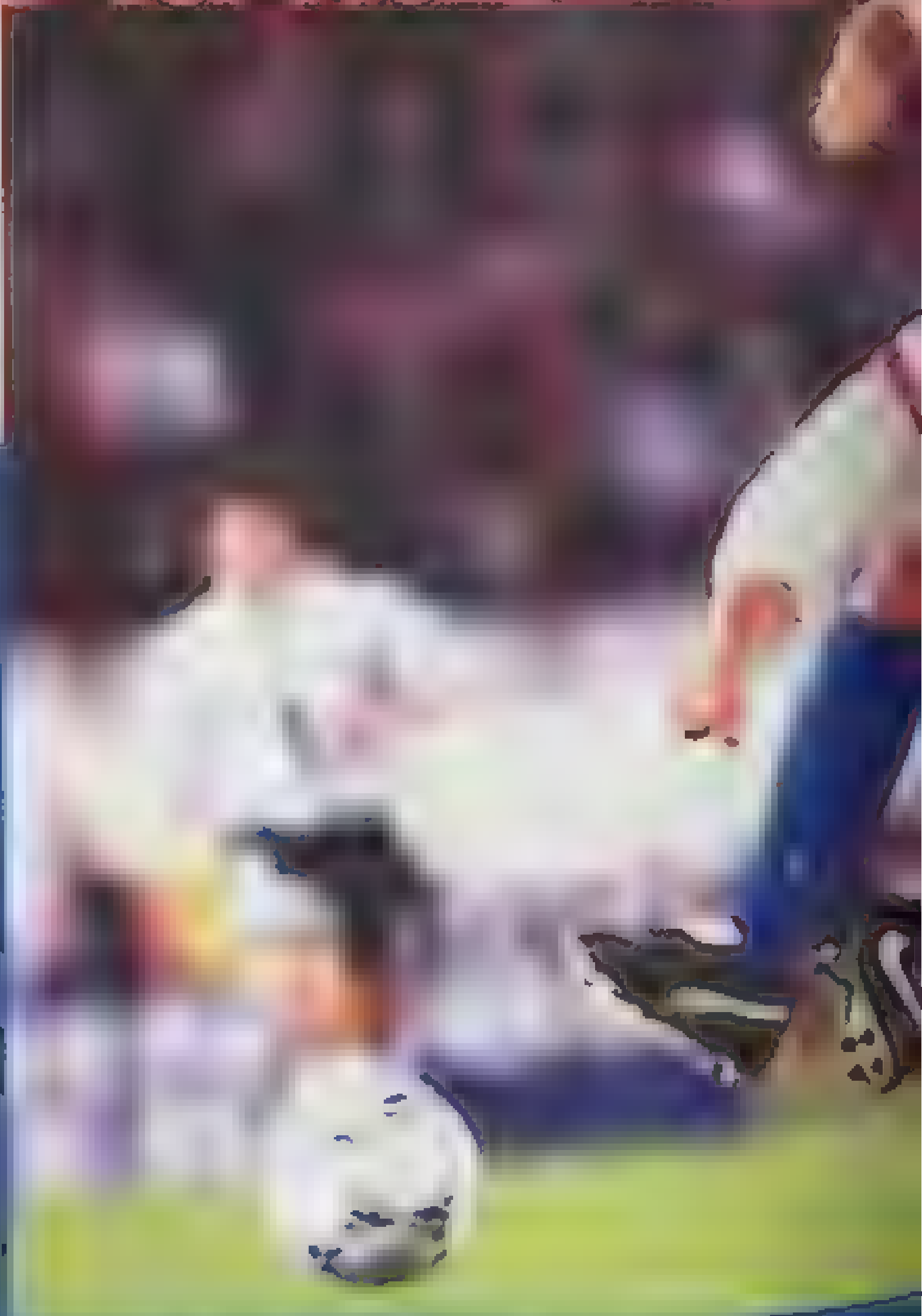
Arquero
Unión Santa Fe - Argentina
Debut en la Selección: 1995



LOS HOMBRES de la Selección

BENITEZ Miguel Angel

Santa Fe - 1973
Defensor
Tall: 1,75 m.
Debut en la Selección: 1995





BOURDIER
Charles Daniel

Defensor, 10-5-73
Defensor, Santa Fe (Argentina)
Debut en la Selección: 1996

ENCISO
Julio César

Defensor, 5-5-74
Volante
Internacional, Porto Alegre (Brasil)
Debut en la Selección: 1995

COHEN
Osvaldo Andrés

Limpio, 2-5-71
Defensor, Peto
Defensor, Montevideo
Debut en la Selección: 1996

ESTECHE
Francisco Javier

Defensor, 12-8-75
Volante
Olimpia
Debut en la Selección: 1997

FERREIRA
Virgilio

Apyrá, 28-1-73
Defensor, 3m
Defensor, Guayaquil (Ecuador)
Debut en la Selección: 1993

GONZALEZ
Gabriel

Tapé, 18-3-61
Volante
Olimpia
Debut en la Selección: 1987

JARA
Juan Ramón

Luque, 6-8-70
Latera
Rosario Central (Argentina)
Debut en la Selección: 1993

MEZA, Justo Javier

Alto Paraná, 19-7-67
Volante
Cerro Porteño
Debut en la Selección: 1991

MORALES
Carlos Leonardo

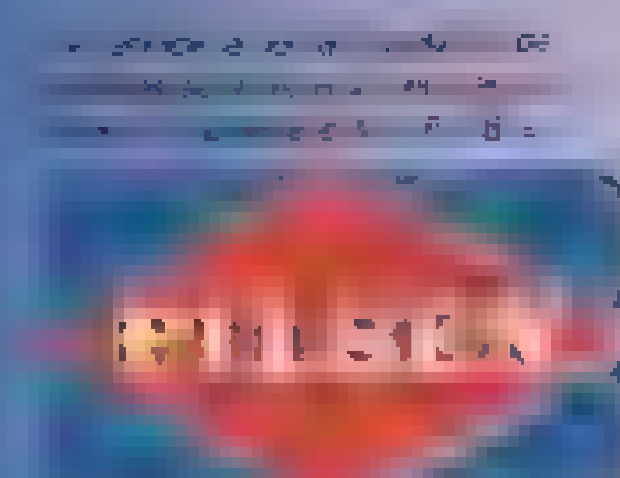
Trinición, 4-11-68
Defensor
Central y Esmeralda, Uruguay
Argentina
Debut en la Selección: 1997

RAMIREZ
Cesar

Comodoro, 24-3-77
Defensor
Sporting Lisboa Portugal
Debut en la Selección: 1997



AYALA
Celso Rafael





Sponsor oficial
de la Selección
Paraguaya de
Fútbol

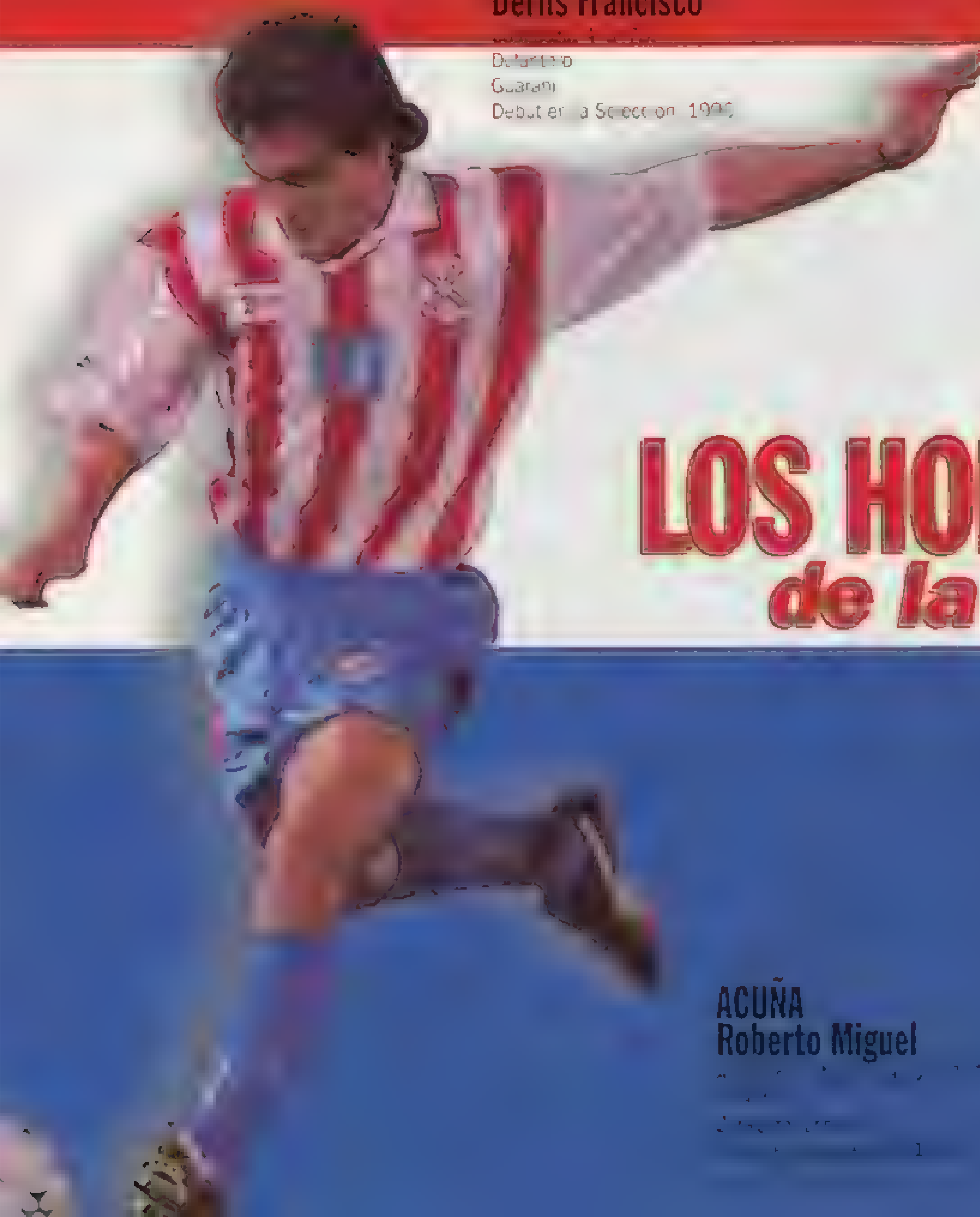


SOTO
Derlis Francisco

Defensor
Guaraní
Debut en la Selección: 1996

ROJAS
Ricardo Ismael

26-1-71
Defensor
Estudiantes, La Plata, Argentina
Debut en la Selección: 1997



LOS HOMBRES *de la hazaña*

ACUÑA
Roberto Miguel

Defensor
Estudiantes, La Plata, Argentina
Debut en la Selección: 1997



QUIZ DIAZ Rubén Martín

Guarani.
Montevideo (Uruguay).
Debut en la Selección: 1989.

QUEVEDO Hugo Marcelo

Guarani.
Delantero
Debut en la Selección: 1997.

RIVAROLA Catalino

Montevideo, River Plate (Uruguay). 30-4-65.
Delantero.
Club Atlético Boca Juniors (Argentina).
Debut en la Selección: 1988.

ROJAS Aristides Fabián

Montevideo, 21-4-64.
Delantero.
Club Atlético Boca Juniors (Argentina).
Debut en la Selección: 1980.

SANABRIA Vidal

Montevideo, 21-4-64.
Delantero.
Debut en la Selección: 1984.

SARABIA Pedro Alcides

Asunción, 5-7-75.
Defensor.
River Plate (Argentina).
Debut en la Selección: 1995.

SOTELO Gustavo Angel

Asunción, 10-3-68.
Volante.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1996.

SUAREZ Silvio

Curugua, 5-1-69.
Lateral.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1991.

VILLAMAYOR Juan Carlos

Montevideo, 1-1-63.
Delantero.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1993.

YEGROS Julio César

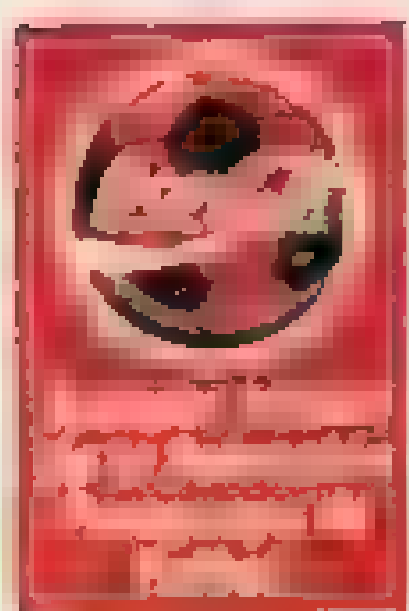
Montevideo, 11-1-61.
Delantero.
Club Atlético Boca Juniors (Argentina).
Debut en la Selección: 1991.

GAMARRA Carlos Alberto

Montevideo, 1-1-63.
Delantero.



PINSTEIN



EL PEQUE BENÍTEZ

Un Miguel Ángel auténtico

El jugador del Espanyol de Barcelona, con su talento y sus goles, se convirtió en figura decisiva del ataque de la Selección. Esta es su historia.

Por JAVIER GROSHAUS

Fotos: NORBERTO MOSTEIRIN y MARIO PAGANETTI

Es considerado el arma fundamental, el hombre que enciende los chispazos de buen juego, el termómetro del ataque paraguayo. En un equipo donde los hombres con experiencia se erigen como las figuras más rutilantes, Miguel Ángel "Peque" Benítez Pavón, el diminuto media punta del conjunto de Paulo Cesar Carpegiani, asoma como el abanderado de la habilidad guaraní. Sus presentaciones con la camiseta albirroja lo demuestran: participó en siete encuentros en las Eliminatorias, con seis triunfos y un empate. Además convirtió 3 goles, fundamentales para marcar el pasaje hacia Francia. Pocos conocen la historia de este pibe nacido el 19 de mayo de 1970 en el pueblo de Santísima Trinidad.

El fútbol paraguayo se caracteriza por la gran capacidad en el juego aéreo y los jugadores más representativos del país acompañaban este estilo con una corpulencia notable. Pero este chiqui-

rín de 169 centímetros de altura y 65 kilos de peso rompió el molde para convertirse en uno de los preferidos del cuerpo técnico y de los hinchas que colman el Defensores del Chaco en cada presentación del equipo nacional.

Su carrera comenzó en el club Juventud de Loma Pvrá, de la Liga del Sud. Sus diabluras llamaron la atención de los dirigentes de Villa Elisa, una pequeña institución de la Liga del Interior. Caso extraño el de Miguel, que no pasó por el fútbol grande del país para desembarcar en tierras extranjeras. A los 18 años surgió la posibilidad de viajar a España: "Sabía que en este país estaban los mejores jugadores del mundo y quería demostrarme que podía jugar..." El equipo era el Calpe, de una categoría menor del fútbol ibérico, "un conjunto regional de España, con características similares al de una empresa", comenta el Peque.

Se enfrentaba a un mundo desconocido -ciudad, comida y clima nue- ➤

Un grito que se repitió a lo largo de toda la Eliminatoria: festeja el Peque Benítez.



Un Miguel Angel auténtico

► vos— donde tuvo que hacerse camuflaje. El cambio también incidió en su estado civil. Conoció a María Angeles, una valenciana con quien se casó y tuvo un hijo, David, de cuatro meses.

A fuerza de talento y goles, el Atlético de Madrid puso el ojo en él y pasó a formar parte de las huestes de Don Jesús Gil y Gil. Debutó el 25 de septiembre de 1993, un 1-1 entre el Atleti y el Sporting de Gijón. El equipo colchonero lo cedió al Mérida en la temporada siguiente y consiguió entrar en la historia del humilde equipo extremeño: se consagró como goleador y Mérida ascendió por primera vez en la historia a la Primera División Española. Tanto alboroto despertó el interés de los catalanes del Espanyol de Barcelona, club donde reside en la actualidad. "En España, el jugador tiene menos tiempo para pensar; en Sudamérica se juega con mayores espacios y se puede mimar el balón. Mi gran problema es que acusé dos graves lesiones: en la primera temporada tuve una luxación en el brazo y en la segunda, terminé con una distensión de ligamentos del tobillo izquierdo."

Pero Miguel Angel Benítez quiere hablar del presente de Paraguay. Persiguió el objetivo de vestir la casaca nacional con locura: "Cuando me fui a España lo hice con la doble nacionalidad. Tenía la posibilidad de haberme integrado antes a la Selección, pero un problema con la documentación me lo impedía. Al salir la ley Bosman pude cumplir mi sueño..." El miércoles 9 de octubre de 1996, debutaba con el triunfo de su equipo por 2-1 sobre Chile en el legendario Defensores del Chaco.

—¿Cuál es la base del éxito del equipo?

—La principal virtud de Paraguay se basa en su compacta defensa, con hombres de experiencia y roce internacional. Además contamos con Chilavert, el mejor arquero del mundo, del cual estoy muy orgulloso porque nadie le ha regalado nada de lo que consiguió en su carrera profesional. Y más aún, porque se trata de un compatriota.

—¿Y Miguel Angel Benítez?

—Nooo. Yo de mí no voy a hablar (risas). Que lo hagan mis compañeros.

—¿Es para tanto lo de Chilavert?

—Sus actuaciones no dejan dudas. Su actitud ganadora se transmite a todo el equipo. Le sobran condiciones como arquero, además aporta su capacidad para manejar los pases y su pegada es fundamental para los tiros con pelota parada. El gol que marqué contra Bolivia partió de un pase suyo.



El Peque en el entrenamiento del Espanyol, con el argentino Mauricio Pochettino.

—¿Qué le pasó al equipo después de la derrota con Argentina?

—Sufrimos la ausencia de jugadores con gran personalidad y eso se notó en el campo de juego. A pesar de la juventud, Celso AVALA, Carlos GAMARRA o Catalino RIVAROLA —entre los más importantes— marcan el temple del equipo. Ni hablar de Chilavert... Lo importante es que logramos cumplir con el objetivo deseado: clasificar al Mundial.

—Vas a jugar un Mundial, ¿te puse a analizarlo?

—No quiero soñar demasiado. Sólo pienso en que cumplamos un buen papel y dejemos sentado el prestigio de nuestro fútbol.

—¿Qué debe mejorar Paraguay?

—Todavía hay muchos aspectos para mejorar. Esta Selección absorbió la experiencia de los que jugamos en el exterior pero nos falta trabajo en conjunto. Un equipo alcanza mayor entendimiento con más en-

treinamientos. Nosotros nos juntamos una semana antes de cada partido y tenemos pocas prácticas juntos. Si anduvimos bien con tan poco tiempo, podemos rendir mejor con más tiempo de entrenamiento.

—¿Qué relación se estableció con el público?

—El apoyo de la gente fue fundamental. Nunca había visto al público paraguayo tan reflejado con nuestro juego, confían en nuestro fútbol. Nos hicimos fuertes como locales; antes cualquier equipo nos perdía el respeto en nuestra cancha, ahora todos respetan a Paraguay.

Miguel Angel Benítez continúa regalando talento para su equipo. De la magia de sus pies impulsó el retorno de Paraguay a un Mundial después de doce años. El pequeño gran hombre ya está sumergido en una nueva aventura: llevar al conjunto guaraní a lo más alto del fútbol mundial. ❖

Se parece al equipo del '79

La Abirroja me trae los mejores recuerdos de mi vida porque, después de debutar a los 16 años en la primera de Guaraní, una temporada mas tarde me puse la camiseta de la Selección. Eso fue en el Sudamericano de 1947 que se jugó en Guayaquil, cuando ingresé en el segundo tiempo del partido ante Perú que empatamos 2-2. ¿Que fue el 6 de diciembre? No tenía bien el día, pero sí que terminamos vicecampeones y jugue cuatro partidos.

Ese fue el trampolín para que me compraran desde Colombia donde estuve durante cinco años. Nunca más volví a jugar por mí mismo. Allí me lastimé la rodilla, me operó el médico de Independiente pero tuve que retornar al país porque no podía seguir.

Aquí en Asunción hice el curso de entrenador y comencé a dirigir en el Interior. En Concepción (ciudad que está a 300 kilómetros de la capital) ganamos el campeonato. Después volví a Asunción para ser técnico de Rubio Ñú y Embetary, hasta que llegué a la Selección. Tenía una cuenta pendiente y la saldé en 1979 cuando ganamos el campeonato Sudamericano de ese año. **Fue mi mayor logro como entrenador.**

En la primera fase eliminamos a Ecuador y después enfrentamos a Uruguay con un gran inconveniente: no teníamos a los jugadores de Olimpia. Encima habíamos empatado 0-0 en el partido de ida que se jugó en Paraguay. Formé el equipo con la base del club Libertad, donde Julio César Romero era la estrella.

Empatamos 2-2 y pasamos a las semifinales donde chocamos con Brasil.

La mayor satisfacción la tuve en la victoria 2-1 que se disputó en nuestro país. La gente estaba descreída porque Brasil es una potencia junto con



1979: Julio Cesar Romero, Amado Perez, Aldo Florentin, Juan Manuel Villalba, Roberto Cabanas, Eugenio Morel y Alcides Baez levantan la Copa America. El campeón que dirigió Ranulfo Miranda.

Argentina. Cuando aterizamos al día, nos recibieron con carteles que aseguraban que nos iban a golpear. Ellos viven el fútbol intensamente, pero exageraron un poco con la idea del resultado. Nosotros encaramos el compromiso con humildad y logramos el empate. **El gol del empate de Romento fue el que mas grite en mi vida.** No me olvido mas de aquel tanto en el Maracanã.

Las tres finales con Chile fueron a muerte: ganamos 3-0 el primero, perdimos 1-0 el segundo y en el desempate en Buenos Aires igualamos 0-0.

Eramos campeones, llegar al título de America no es cosa de todos los días.

La base de aquel plantel estaba compuesta por el Olimpia, que había sido campeón Intercontinental en 1979, y el equipo juvenil de Japon.

La gran diferencia entre aquel equipo y este de 1997 está en el funcionamiento. Todo cambió desde aquel tiempo, se jugaba con un funcionamiento mas lento, teníamos tiempo para maniobrar. Ahora físicamente se ha evolucionado y no hay espacios.

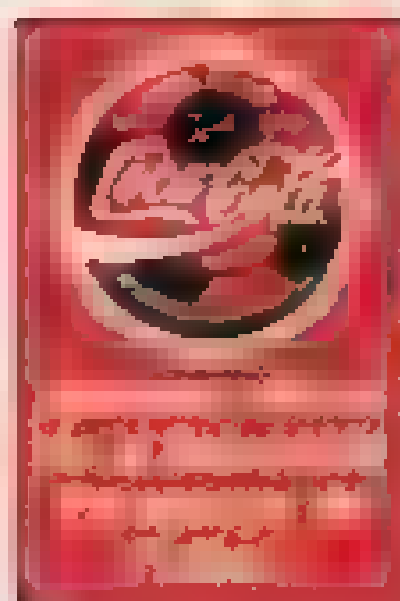


1997: Richart Baez y Miguel Benítez.

Esta clasificación la viví intensamente, aunque ahora como ayudante de Paulo Cesar Carpegiani. **La primera rueda fue excepcional** y gracias a esa campaña estamos clasificados. Antes de comenzar las Eliminatorias, yo no veía tan seguro la posibilidad de llegar a Francia: teníamos los tres primeros partidos de visitante, ante Selecciones de categoría. Pero gracias a Dios salvamos esos encuentros ante Colombia, Uruguay y Argentina con cuatro puntos sobre nueve. Eso fue un impulso para este plantel, que ahora está en alza y por eso le tengo una fe ciega para el Mundial.

Paraguay sera protagonista en Francia y no se quedara con un papel secundario. Tenemos grandes jugadores, de calidad como Chavert con los que se puede hacer cualquier planteamiento. **Pero la mayor virtud estuvo en la defensa.** Ese fue el punto más alto en todos los partidos.

(*) Ex jugador y técnico de la Selección paraguaya.



CARLOS ALBERTO GAMARRA

El vuelo de un caudillo

El capitán de aquel equipo campeón del Preolímpico '92, vuelve a ser fundamental en esta Selección. A los 26 años, el Colorado de Capiatá tomó altura.

Por IGNACIO MOSTEIRIN
Fotos: NORBERTO MOSTEIRIN

En Capiatá, un pueblo distante a 20 kilómetros de Asunción, se desarrolló la infancia de uno de los máximos referentes del fútbol paraguayo. Allí, muy de pibe comenzó de delantero e idolatrando a Julio César Romero. Después, por su capacidad de marca y su depurada técnica, se destacó alternando entre el mediocampo y la defensa. A los 26 años se transformó en uno de los más experimentados jugadores guaraníes, aunque él relativice este aspecto...

—La experiencia es importante, aunque no tanto. Los realmente experimentados son Catalino Rivarola y José Luis Chilavert, quienes constantemente aportan todos sus conocimientos. El resto somos una camada de técnica y fuerza, que siempre ha jugado junta.

—¿Esa es una de las claves del éxito paraguayo?

—Exactamente. Nos conocemos mucho. Cada uno sabe dónde quiere jugar el otro y qué es lo que debe hacer. Eso influye mucho en el funcionamiento del equipo

durante el partido y también en el armado de la Selección. Aún cuando tenemos muy poco tiempo para practicar antes de los partidos, como nos conocemos profundamente eso no genera tantos problemas como en otras Selecciones.

Tal vez por su timidez nunca lo reconozca, pero Carlos Alberto Gamarra Pavón es actualmente uno de los grandes símbolos del fútbol paraguayo, junto con Chilavert. Basta escuchar el "¡Colorado! ¡Colorado!" con que los hinchas guaraníes lo bañan tanto en los entrenamientos como en cada batalla en el Defensores del Chaco —algo que ningún otro jugador produjo, con la sola excepción del Toro Acuña—. El es el espejo de un pueblo humilde y trabajador. Por su temperamento campechano y su extrema gentileza, muchos paraguayos se ven reflejados en su sencillo ídolo.

1992: a los 21 años Gamarra fue capitán del Preolímpico.

El Colorado de los cinco millones

También influyó en su popularidad el excelente nivel de juego que Carlos ha demostrado en los últimos tiempos. Es un inamovible en la Selección de Carpegiani. Se ganó el cariño de los brasileños jugando para el Internacional de Porto Alegre y su gran nivel posibilitó su transferencia al Benfica de Portugal, en una cifra récord para un jugador paraguayo: ¡casi cinco millones de dólares!

—¿Estás en el mejor momento de tu carrera?



1996: El Colorado
Gamarra le pega de tiera
en el triunfo 1-0 ante
Ecuador en Asunción.



—Yo creo que he mantenido una gran regularidad desde hace tres años. Realmente lo me está saliendo muy bien. Desde 1994, el año de mi despedida de Cerro Perito, hasta ahora, anduve bárbaro.

—¿Cómo es tu actualidad en el Benfíca de Portugal?

—Llegué hace dos meses y ya estoy adaptado al fútbol portugués. Si uno juega en la Argentina o en Brasil, es más fácil adaptarse a Portugal. Me han salido bien las cosas.

—¿Cómo imaginás a Paraguay en el Mundial?

—Creo que el nivel de jugadores es mejor que en otros Mundiales, si nos juntamos por menos un mes antes, creo que Paraguay puede ser una grata sorpresa.

—¿Cómo soñás tu Mundial?

—Va a ser el primero y sueño que sea extraordinario. Espero que nadie sufra ninguna lesión de último momento.

—¿Cuál es la diferencia que notás entre este plantel y aquel de 1992?

—Hay muchos de aquel equipo, como Ayala y Francisco Arce. Desde aquel tiempo, Paraguay ha mantenido una misma filosofía y se ha hecho fuerte con los años que jugamos juntos. La mayoría de los

que jugamos en la Selección, además, también lo hacemos en el exterior y se aprende mucho estando afuera.

“Miguel Benítez es el único irremplazable”

—¿Cuáles son los puntos fuertes y los débiles de Paraguay?

—Creo que tenemos un equipo muy fuerte de mitad de cancha hacia atrás. En cambio, dependemos mucho del enlace, entonces la ausencia de Miguel Ángel Benítez fue terrible para nosotros. Él es el único irremplazable y sin él hubiera sido todo mucho más complicado. Creo que es el más importante porque perdimos todos los partidos en los que no jugó.

—¿Más importante que Chilavert?

—Chilavert es muy importante, de eso no hay dudas, pero se sintió más la ausencia de Benítez. Chila es un líder fundamental para tenerlo en el arco porque los atacantes lo respetan mucho y se van del partido. Pero en su momento necesitábamos más la habilidad de Benítez que la seguridad de José Luis.

—¿Carpegiani es muy importante en el éxito paraguayo?

—Seguro. Él es un técnico que táctica-

mente trabaja mucho y bien. Habla permanentemente con los jugadores, a veces nos consulta, y nos marca con precisión qué debemos hacer en la cancha. Cuando pisamos el césped, todos sabemos claramente nuestra función.

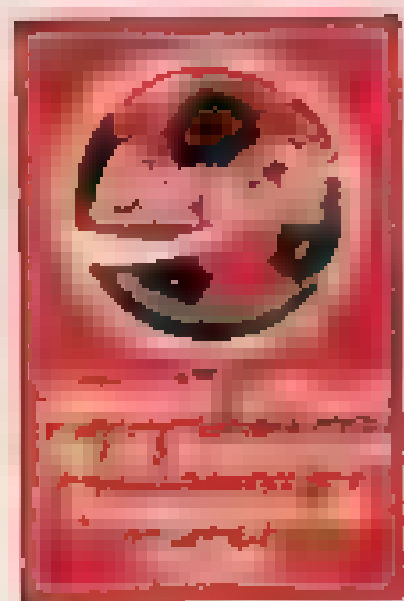
—Sin embargo, debe haber un cambio más profundo...

—Yo creo que ha cambiado la mentalidad de la Selección paraguaya: ahora salimos a ganar siempre, sin importar el rival. Eso es fundamental.

Hoy, Capiatá despierta todas las mañanas con chicos que van a la cancha del pueblo con la camiseta de Gamarra, el ídolo immaculado, el más querido por carisma, talento y personalidad. Mientras tanto, en otra tierra, el Colorado siembra un futuro mundial. Con la sola y humilde aspiración de que Paraguay sea una grata sorpresa a la vera de la Torre que ideó Gustavo Eiffel... ❖



Imprescindible la verificación y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.



Entre los mejores del fin de siglo

La historia de la Selección Paraguaya en los cuatro Mundiales que estuvo presente. Desde Uruguay 1930 hasta este momento de esplendor.

La anticipada clasificación de la Selección paraguaya para el Mundial de Francia '98 –simultánea con la de Argentina y Colombia– puede haber resultado una sorpresa para mucha gente con la que nos permitimos discrepar.

Para nosotros, la clasificación paraguaya "Es justicia" –como dirían ciertos escritos judiciales– y lo es por partida doble. En primer término porque premia a un trabajo organizativamente bien hecho, como nunca en este país, al margen de errores operativos esporádicos que no llegaron a atectar el buen andar de la albirrota. Los aciertos fueron mucho más importantes comenzando por el trato igualitario en la remuneración del plantel. Todos y cada uno de los contratos, desde José Luis Chilavert hasta el último convocado para un solo partido– fueron redactados en el mismo

Por **ROBERT SINGER ***
Fotos: ARCHIVO "EL GRAFICO"

tenor y ningún jugador jamás miró de reojo a otros compañeros como diciendo: "Aquí nos matamos todos por la misma torta pero éstos se llevan una parte más grande". Y si los Mosqueteros decían "Uno para todos y todos para uno", el Chula –líder indiscutido del equipo– acuñó una frase que se tornó lema: "Aquí somos todos una gran familia"... Y en esa familia entramos todos: jugadores, dirigentes, periodistas y público.

Siempre dentro del primer punto, la clasificación premia a un plantel excelente, bien dirigido técnicamente por el brasileño Paulo Cesar Carpegiani y sustentado en figuras de primera magnitud, ganadores en tierras de fútbol duro, exigente y competitivo como Argentina y Brasil.

Aquellos que no incluyeron en principio a Paraguay entre los favoritos a clasificar –y que conste que en este grupo hay un número enorme de paraguayos– estaban en todo su derecho, pero evidentemente equivocaron el punto de análisis porque puestos en la balanza nombres como Chilavert, Gamarra, Arce, Ayala, Rivarola y Acuña entre otros, como mínimo merecían que se los considerara entre los candidatos... Como mínimo.

Pero, entrando en el segundo punto, la clasificación paraguaya "Es justicia" porque premió a un fútbol que, dentro de su modestia y precariedad, ha dado inolvidables cracks al fútbol grande de Sudamérica –Argentina y Brasil– y de Europa, especialmente España.

Es cierto que, lamentablemente y por distintas razones, Paraguay no se ha hecho sentir con pertomances que marcaran su presencia de manera sensible, con la notoriedad que le hubiera servido para demostrar con más fuerza su condición de "escorta de los tres grandes" del continente: Brasil, Argentina y Uruguay (se habla, claro está, de la Celeste histórica, no la de los últimos largos años).

Del '30 al '50, sin trámites previos

El 17 de junio de 1950 en una tarde intenso frío, según las crónicas de aquel tiempo recogidas sintéticamente en una extraordinaria obra de colección llamada "Paraguay, un siglo de fútbol" (escrita por el profesor Miguel Angel Bestard, un abogado fanático del fútbol y de las estadísticas), Paraguay debutó



Preolímpico 1992.

El equipo sub-23 que se coronó en Asunción y llegó a los Juegos Olímpicos de Barcelona. Arriba, desde la izquierda:

Gamarra, Ruiz Díaz, Osvaldo Peralta, José Cardozo, Ayala, Duarte. Abajo: Arce, Marecos, Alvarenga, Neffa, Yegros.



México '86. Roberto Cabañas vuela ante Francisco Cruz, en el 1-1 con México. La albirroja terminó decimotercera.

Perdiendo 3-0 ante Estados Unidos y luego le ganó 1-0 a Bélgica en el segundo partido, marcador que no fue suficiente para impedir una eliminación que se volvería a repetir veinte años después en el Mundial de Brasil, el segundo que participaría directamente la

albirroja sin la necesidad de los trámites clasificatorios.

En el Mundial brasileño, a Paraguay le tocó bailar con la más fea compartiendo el grupo con Italia —último campeón del mundo— y Suecia, último campeón olímpico, pero pese a ello su

actuación fue más que digna. Empatizó en Curitiba ante Suecia 2-2 y luego cayó en San Pablo por 1-0 ante los italianos, que a su vez estaban eliminados por haber perdido ante los suecos.

A Suecia, via Eliminatorias

Para llegar al Mundial de Suecia '58, Paraguay disputó por primera vez las Eliminatorias con Uruguay y Colombia en el mismo grupo. La victoria en Asunción ante Uruguay fue una de las más grandes del fútbol paraguayo, aplastando con un categórico 5-0 a una Celeste repleta de estrellas. Don Aurelio González, "El Gran Capitán", centrodelantero de la Selección del '30, comandaba ahora a Paraguay desde su posición de entrenador.

Francia, Escocia y Yugoslavia esperaban a la albirroja que, curiosa- ➤



Sudamericano 1953.

Primer título continental.

Arriba, desde la izquierda:

Dionisio Maciel, Adolfo Riquelme, Antonio Cabrera, Manuel Gavilán, Victoriano Leguizamón, Ireneo Hermosilla. Abajo: Ángel Berni, Atilio López, Rubén Fernández, Ángel Romero, Magín Gómez.





Eliminatorias '98. El triunfo 2-1 ante Chile por la quinta fecha. Miguel Angel Benítez entre Miranda, Musri y Cornejo.



Eliminatorias '58. El equipo: Noceda, Arevalo, Lezcano, Miranda, Villalba, Achucarro, Agüero, Jara, Angel, Aguilera, Amarilla.

► mente, convirtió la nada despreciable cifra de tres goles en cada uno de sus partidos pero con suerte dispar: perdió 7-3 ante Francia, le ganó a Escocia 3-2 y empató con Yugoslavia 3-3.

A México, via repechaje

Las Eliminatorias del Mundial de México '86 tuvieron la variante del sistema denominado "Repechaje", por el que aquellas cuatro Selecciones que quedaban en el segundo lugar de sus respectivos grupos pasaban a jugar una nueva ronda eliminatoria dividida en grupos de dos.

Paraguay, segundo en su serie detrás de Brasil y delante de Bolivia, jugó la primera ronda del repechaje ante Co-

lombia, eliminándola, y disputando la última plaza sudamericana con Chile, que había dejado atrás a Perú.

Paraguay, con un equipazo —en el que se destacaban figuras como el arquero Roberto Fernández, Julio César Romero ("Romerito"), Roberto Cabañas, Jorge Amado Nunes, Rogelio Delgado y Adolfo Cañete— le ganó 3-0 en Asunción y logró la clasificación en un encuentro cargado de dramatismo empatando en Santiago 2-2, con el Gto Fernández tapándole un penal al cañonero Aravena, hazaña que repetiría en el Mundial con otro crédito del país anfitrión: el temible Hugo Sánchez.

Cayetano Ré fue el estupendo director técnico de esa Selección, emulando a su maestro, don Aurelio, a quien le

igualó su record de ir a un Mundial como jugador y a otro como entrenador.

En México, Paraguay venció a Irak (1-0, gol de Romerito) y empató con México (1-1, otra vez Romerito) y Bélgica (2-2, goles de Cabañas), para pasar —¡por fin!— a la siguiente ronda, en la que cayó 3-0 ante la Inglaterra de un inspirado Gary Lineker (hizo los tres).

A Francia, via todos contra todos

Una vez más, un cambio de sistema en las Eliminatorias nos dio a los paraguayos la posibilidad de celebrar una clasificación.

Jugando todos contra todos, en partidos de ida y vuelta, en unas Eliminatorias que nos parecen más justas y emocionantes, Paraguay selló el pasaporte a Francia con una campaña espectacular en la primera ronda, sacando puntos importante que le permitieron aguantar después una racha de tres derrotas consecutivas para, finalmente, asegurar la clasificación ante Bolivia, en Asunción. ¡Cuando todavía faltaban dos fechas para el final!

Pasaron muchos años. Pasaron varios Mundiales desde aquel primero disputado en Montevideo pero, al menos así lo suponemos, la emoción de aquellas jornadas de 1930 sin la posibilidad de ver en directo a la selección, debe ser igual a la que hemos vivido nosotros tanto en las jornadas del Defensores del Chaco como en aquellas que la tele nos traía a domicilio desde Barranquilla, Buenos Aires, Montevideo o donde jugase la albirroja.

Esa querida albirroja a la que el último Mundial del siglo lo encuentra —¡Y es justicia!— entre las mejores Selecciones del mundo. ❖

♦ Jefe de Deportes del diario Última Hora, Asunción.

Goles guaraníes con historia en Argentina

Dejaron sus tierras, sus afectos y llenaron sus bolsos de ilusiones juveniles. Llegaron a Argentina y comenzaron a destacarse en un medio más fuerte.

Arsenio Erco es el máximo goleador de la historia del fútbol argentino con 293 tantos, uno más que el legendario Angel Amadeo Labruna.

Aunque el delantero de Independiente nunca vistió la camiseta albirroja. Al mismo tiempo, Delfín Benítez

Caceres hacía travesuras en Boca, entre 1932 y 1938 convirtió 107 goles. Es el cuarto goleador, por promedio, de

club. Después fue el artillero de 1940 en el

Racing Club, junto al vasco

Labruna.

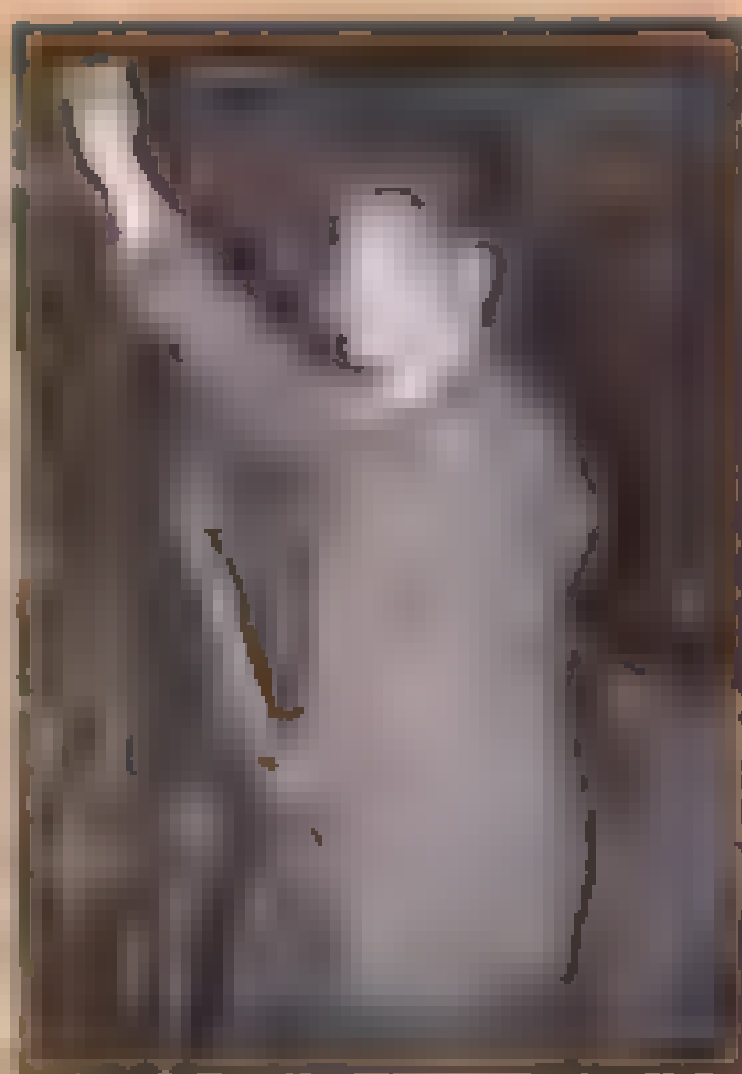
Ahora es el turno de

Chilavert que ya

sobrepasó los quince

goles con velez Sarsfield.

Arsenio Erco



Benítez Caceres

Jose Luis Chilavert

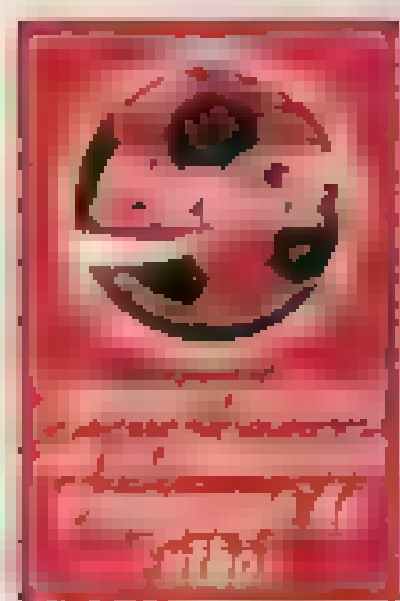




***Vibra Fútbol. Sueña Fútbol.
Toma Coca-Cola.***

Coca-Cola, sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Fútbol





ROBERTO MIGUEL ACUÑA

Toro de las Pampas

El volante fue el más regular en toda la

Eliminatoria. Su fuerza y su potencia se constituyeron en una de las principales armas del equipo. Ahora llevó sus corridas al Zaragoza.

Por **ALEJO AVERSENTE**
Fotos: JUAN JOSE BRUZZA

Año 1993, Asunción. El morrocho de pelo largo y ensortijado se paró frente a Sergio Apraham Markarián, por aquel entonces director técnico de la Selección de Paraguay, para escucharlo con atención: "Si adoptás la noble nacionalidad, acá tenés una chance".

Los ojos oscuros del pibe nacido en Villa Domínico -provincia de Buenos Aires, Argentina- el 25 de marzo de 1972 se iluminaron de repente y su cuerpo de apenas 21 años se estremeció. Tras consultar rápidamente la propuesta recibida con papá Don Artemio y mamá Doña Liduvina, Roberto Miguel Acuña no demoró en responder: "Está bien, ya lo decido, téngame en cuenta".

Sus primeros pasos

Eran tiempos de adolescencia en los que El Toro -bautizado así por su tremenda potencia- volanteaba por la derecha en el club Nacional, institución modesta y humilde, pero que tiene el inmenso orgullo de haber visto las primeras muestras de virtuosismo y categoría goleadora de esa gloria del fútbol llamada

Arsenio Erico, máximo artillero en la historia del profesionalismo argentino con 293 tantos.

"Yo tenía 18 años y me había quedado sin club en la Argentina. Como mis padres son paraguayos y allí vivían familiares y conocidos nuestros, viajé para instalarme en Asunción. Al poco tiempo de estar allí, me avisaron de que existía una posibilidad para fichar en Nacional. No lo pensé dos veces y me largué. Rendi una prueba, gustó lo que hice y me tomaron".

Atrás había quedado su paso por el fútbol de las inferiores en los clubes criollos de Lanús, donde jugó desde los 8 hasta los 16 años, y de Independiente, en el cual sólo permaneció una tem-

porada. Allí fue dejado en libertad de acción porque según Elvio Ricardo Pavoni y Miguel Angel Santoro -dos ex glorias del Rojo y técnicos de los juveniles en 1988- consideraron que no había lugar para él. "Pero no me puse mal, no tenía tiempo para deprimirme", recuerda Elvio Roberto, actual jugador del Zaragoza de España.

La vidriera del fútbol argentino

Pasaron cinco años, llegó la vez de su conversación con Markarián y su debut en la Selección no tardó en producirse. Ocurrió en la Copa América de 1993, disputada en Ecuador. Se calzó

por primera vez en su vida la camiseta albirroja en el partido contra los locales. "Entré cuando ya perdíamos tres a cero y jugué medio tiempo", rememora emocionado.

El destino lo transportó nuevamente a la Argentina, para vestir los colores de Argentinos Juniors, cuna futbolística de Diego Armando Maradona, nada más y nada menos. En el equipo de La Paterna hizo su presentación el 30 de septiembre de 1993 contra Ferro, encuentro que su equipo perdió por 1-2.

El volante pasea por las calles de Asunción en busca de chipá.





Roberto Miguel Acuña.
El día del
empate 1-1 ante
Argentina en
Buenos Aires.

Después de 33 encuentros y 4 goles convertidos, pasó a Boca Juniors. Jugó parte de la temporada 1994/95 en un total de 31 partidos y anotó 3 veces en la red contraria.

Hasta que le tocó la revancha en la institución donde lo habían dejado ir a los 18 años: Independiente. Seguramente con sus actuaciones —terminó de explotar su excelente nivel cuando arribó a la conducción técnica César Luis Menotti— habrá hecho arrepentir a quienes antes no lo quisieron. Con el ojo completó cuatro torneos —Apertura 1995, Clausura 1996, Apertura 1996 y Clausura 1997—, totalizó 65 presencias, marcó 3 goles y ganó el título de la Supercopa 1995.

El camino a París

Con la experiencia de su participación en las Eliminatorias para el Mundial de los Estados Unidos 1994, Acuña

trabaja en el día a día del equipo guaraní. El Toro ahora consiguió vencer a la espina que le atravesaba el corazón: clavada desde hacía cuatro años por no haber podido clasificarse con la escuadra nacional para la última Copa del Mundo. No sólo obtuvo con Paraguri los pasajes para Francia '98, sino que el camino que lo depositaría en París lo desandó con brillantez y rendimientos memorables.

"Roberto es uno de los jugadores fundamentales en la estructura de este conjunto", suele repetir el técnico Paulo Cesar Carpegiani. El promedio de EL GRAFICO (más de seis puntos por encuentro) parece darle la razón al conductor, quien confió plenamente en él.

Acuña sabe interiormente que fue uno de los estandartes más importantes, aunque eso no le impide reconocer el mérito que tuvo en este proceso el conductor: "Carpegiani, desde el arranque, tu-

vo mucha convicción para imponer sus ideas. Antes Paraguri estaba identificado con un fútbol netamente contragolpeador, mucho pelotazo, poca prolijidad para salir. La apuesta era jugar más por arriba que por abajo. El día vuelta todo eso en muy poco tiempo. Ahora la línea es muy diferente. No somos una maravilla ni queremos meter toque y toque durante los noventa minutos, pero intentamos manejar la pelota, tener el control del juego y buscar el ataque".

Así lo interpretó todo Paraguay y en especial Roberto Miguel Acuña. El Toro de las Pampas, el motor de incontables caballos de fuerza que con su potente despliegue condujo a la Selección al tercer lugar en la Copa del Mundo.





ROBERTO FERNANDEZ

"Esta Selección me hizo emocionar"

El Gato compara a este equipo con aquel campeón del Sudamericano de 1979 y el de México '86. Un histórico en el arco de la Selección paraguaya.

Por GUIDO GLAIT
Fotos: ARCHIVO "EL GRAFICO"

José Luis Chilavert es hoy un indiscutido y auténtico ídolo nacional. Por el carisma que descubre cada vez que sale a una cancha; por el amor propio que muestra por la camiseta albirroja, que envuelve su corazón; por la sinceridad a la hora de hacer declaraciones y por una valentía distintiva que, digna de un verdadero torero, le permite logros hasta inimaginables. Pero si hay algo por lo cual Chilavert es hoy considerado por muchos el mejor arquero del mundo, lauro que lo lleva a convertirse en un emblema paraguayo, es por su personalidad y capacidad para atajar.

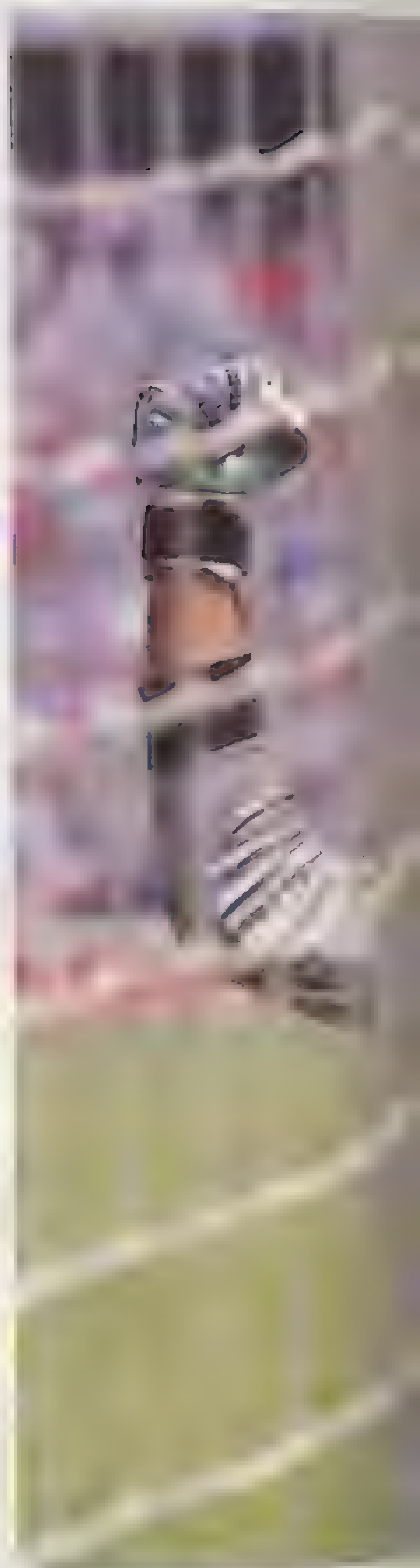
Y es ahí, en ese momento, cuando indirectamente emerge de manera decisiva la enorme figura de Roberto Fernández. O mejor, para sentirlo más cerca y en confianza, simplemente El Gato.

Porque nadie nace sabiendo, y para

que alguien exhiba tantas condiciones en un arco como lo hace Chilavert en la actualidad, previamente tuvo que haber encontrado algún espejo al cual poder imitar. No por el estilo, que quede claro, sino más bien por esa pasión de atajar que muchas veces se contagia. En definitiva, alguien que lo incentivara en el puesto de arquero y en quien poder identificarse, y Fernández fue —en realidad lo sigue siendo— un excelente paradigma.

Ayer: México y el deber cumplido

El Gato Fernández fue durante largos años el dueño del arco paraguayo. Pero entre todas las Selecciones que integró, sin dudas, la que jugó las Eliminatorias '85 fue la más importante. Por lo menos la que le dio a la gente una de las alegrías más grandes de su historia. Porque después de 28 años en que ➤



El Gato Fernandez festeja
con Nunes en el estadio
Azteca, después de patear
el penal al mexicano Hugo
Sánchez en el Mundial '86.



© 1986 by ABC-CLARK
All rights reserved.
Printed in Mexico



➤ el ostracismo fue el común denominador en Eliminatorias. Paraguay logró clasificarse para un Mundial, el de México '86... "Fue un momento verdaderamente grandioso para el país, algo inolvidable. Lo que ocurría es que habían sido muchos los años que debieron pasar para que nos clasificáramos otra vez, y la gente ya no aguantaba más. Me acuerdo la fiesta que nos recibió cuando llegamos de Santiago de Chile, algo muy emocionante. Lo único malo fue que al otro día debía partir a Colombia para incorporarme a mi club, el Deportivo Cali, pero la fiesta que había en las calles va a ser imposible de olvidar aunque la haya disfrutado solo 24 horas. No tengo dudas: fue la alegría más grande que me dio el fútbol..."

-Pero Roberto, vos saliste campeón sudamericano en el '79. ¿Eso no fue más importante?

-No. Haber clasificado para un Mundial tenía igual o más importancia que aquel título sudamericano. Es que este país, teniendo en cuenta lo mucho que se juega al fútbol, pudo ganar muy pocas cosas en su historia, entonces cada logro se vive como si fuera el mejor de todos. Porque no estamos acostumbrados.

La clasificación había sido tan dramático como espectacular. Como los cuatro puntos que había conseguido en la primera etapa de las Eliminatorias no le alcanzaban para clasificarse directamente, debió jugar una especie de repechaje con Colombia y Chile para saber quién iba a acompañar a Brasil, Argentina y Uruguay a México. Y fue Paraguay, finalmente, y tras un heroico empate ante Chile en Santiago, el país ganador.

El objetivo ya estaba cumplido. La fiesta era total. La ilusión de jugar por cuarta vez un Mundial ya era una realidad. A decir verdad, en ese momento a nadie le importaba demasiado cómo se desempeñaría el equipo en México, porque el verdadero logro había sido estar.

Así y todo, cuando llegó la fecha del Mundial, las ilusiones de hacer un buen papel se acrecentaron. Y más aún luego de la primera victoria por 1-0 ante Irak, en el debut. Luego se debieron enfrentar a los locales, lo que ya de por sí tenía un condimento especial. Fue empate en uno y penal atajado

Aquellas Eliminatorias del '85

Primera etapa

Estadio: Tahuichi Aguilera, Santa Cruz de la Sierra

Bolivia 1
Paraguay 1 (Jorge Nunes)

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción.

Paraguay 3 (Alfredo Mendoza, Justo Jacquet, Julio Cesar Romero)
Bolivia 0

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción

Paraguay 0
Brasil 2

Estadio: Maracanã, Río de Janeiro

Brasil 1
Paraguay 1 (Julio Cesar Romero)

Segunda etapa

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción

Paraguay 3 (Ramon Hicks, Julio Cesar Romero, Roberto Cabanas)
Colombia 0

Estadio: Pascual Guerrero, Cali

Colombia 2
Paraguay 1 Buenaventura Ferreira

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción.

Paraguay 3 (Roberto Cabanas, Rogelio Delgado, Lizardo Camacho)
Chile 0

Estadio: Monumental, Santiago

Chile 2
Paraguay 2 (Maximiro Schettina, Julio César Romero)



La tarde del 3-0 a Chile. Arriba: Torales, Rolando Chilavert, Schettina, Zabala, Delgado, Roberto Fernandez. Abajo: Ferrelra, Romerito, Hicks, Cabanas, Canete.

del Gato a Hugo Sánchez, la figura mexicana, quien venía de romper las redes españolas con la camiseta del Real Madrid.

El último partido también fue una alegría especial: el empate 2-2 ante Bélgica le dio la clasificación para octavos de final. Pero llegó Inglaterra y lo apabulló con un 3-0... "En México cumplamos con nuestras expectativas, que eran mayores a las que la gente creía. Cuando pasamos la primera etapa nos solidificamos en lo anímico, pero tuvimos la mala suerte que nos tocó la Inglaterra de Gary Lineker. No nos propusimos ninguna meta, simplemente jugar partido por partido. Creo que teníamos un gran equipo y que el público lo sabía. Ellos nos apoyaban de

una manera muy agradable, sin presiones desmedidas. Y nosotros les devolvimos con lo que pudimos..."

Hoy: Francia y una ilusión

Un profesionalidad ciento por ciento; una personalidad admirable; una capacidad asombrosa. En esos tres ítems fueron en los que se basó el Gato para ganarse un lugar en el corazón paraguayo y quedarse grabado en la mente de sus compatriotas.

Había debutado en la Selección albirroja el 10 de marzo del '76, en un partido correspondiente a la Copa del Atlántico, en que su equipo ganó 2-2 con Uruguay, en Montevideo. Y

Desde ese instante todos los momentos vividos, incluida la clasificación para México. Hoy, a los 40 años, sólo disfruta de esta alburroja de Paulo Cesar Carpegiani y sus discípulos, que también hicieron realidad una ilusión...

Este equipo se puede comparar tranquilamente con la que clasificó en el '85, porque tanto aquella como esta intenta jugar bien al fútbol. Aparte, hasta la ansiedad por ir al Mundial es similar. La otra vez habían sido 28 años, esta vez fueron 12, pero la presión era la misma. La única diferencia es que en esta ocasión, las Eliminatorias aún no terminaron, por lo que los partidos que aún no jugó va a poder utilizarlos a modo de festejo. La verdad es que esta Selección me hizo emocionar, lo reconozco..."

—Esta Selección, ¿con qué se tendría que conformar en Francia?

—Hay algo que es claro: no está para ser campeona. No nos podemos mentir a nosotros mismos, pero sí digo que puede dar una gran lucha. Lo que pasa es que es muy difícil satisfacerse con algo. Por ejemplo, yo puedo decir que la gente se conformaría con llegar a cuartos de final, pero si llega, ahí va a querer pasar a la semifinal, después a la final, entonces es mejor no ponerse metas largas. Hay que ser cauteloso a paso.

Larga carrera la del Gato. Arrancó jugando en River Plate de Asunción, para luego pasar por el Espanyol de Barcelona (España), Cerro Porteño, el De-

“Esos dos penales fueron inolvidables”

En aquella Eliminatoria de 1985, le atajé un penal al chileno Jorge Aravena en el empate en Santiago. Me acuerdo que el partido lo estaba ganando Chile por 1-0 y si hacían el gol, se nos iba a complicar demasiado. La alegría que sentí fue enorme, a pesar de que tenía que mantener la concentración. ¿La verdad?, apenas lo ataje me di cuenta de que había sido un gran paso

para la clasificación.

El que le detuve a Hugo Sánchez en el Mundial de México, en cambio, fue distinto. Más que todo porque jugábamos contra el equipo local del Mundial, por todas las cámaras que nos enfocaban. Previo al partido, habíamos ido a dar una vuelta por el Distrito Federal, nos insultaban y nos tiraban de todo. En la cancha también había 114 000 mexicanos

contra 500 paraguayos y nos trataron muy mal.

Nosotros, en cambio, no decíamos nada, no respondíamos hasta que comenzara el partido. Cuando lo atajé y en seguida el árbitro pitó el final, fue una doble satisfacción, porque fue nuestra manera de responderles a todos ellos. Por eso digo, en el penal a Aravena sentí sólo alegría. En el de Hugo Sánchez fue una mezcla de alegría y venganza”.



7 de junio de 1986. Roberto Fernandez le detiene el penal a Hugo Sanchez ante 114.000 mexicanos. En las Eliminatorias lo había atajado otro a Jorge Aravena.

La última Copa del Mundo

MÉXICO '86

Primera fase

Estadio: Toluca, Toluca

Paraguay 1 (Julio César Romero)
Irak 0

Estadio: Azteca, Distrito Federal

Paraguay 1 (Julio Cesar Romero)
México 1

Estadio: Toluca, Toluca.

Paraguay 2 (Roberto Cabañas -2-)
Bélgica 2

Octavos de final

Estadio: Azteca, Distrito Federal

Paraguay 0
Inglaterra 3

El Gato se retiró en la 13a posición

portivo Cali de Colombia, el Libertad, volver a Cerro Porteño, pasar por el Internacional de Porto Alegre, cruzar a San Pablo para jugar en el Palmeiras y pegar otra vez la vuelta a Cerro Porteño. Hoy, asegura, está transitando los últimos pasos en el fútbol. “Es que el físico ya no me da como yo quiero...”

—Roberto, ¿se emparejó el fútbol sudamericano?

—Es indudable que sí. Antes, uno iba a jugar a Bolivia o a Ecuador y sabía que tenía un triunfo asegurado. Ahora no. No obstante, creo que no se emparejó ni para arriba ni para abajo: no hubieron grandes cambios de niveles.

El diálogo llega a su fin. El Gato debía ir a cambiarse para volver al entrena-

miento. Pero había una pregunta, una sola, que no podía quedar implícita...

Gato, ¿Chilavert es el mejor arquero del mundo?

—Sí, por todo lo que ha hecho y lo que ha ganado. Es diferente a todos, porque no sólo ataja sino que también hace goles. Tiene todo: personalidad, garra, mistica. Todo se reflejó cuando no pudo jugar en las Eliminatorias. Es aventurado saber si el equipo se hubiera clasificado sin José Luis, pero hay algo que es seguro: no hubiera sido nada fácil.... ❖

Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.





CATALINO RIVAROLA

“En Francia vamos a sorprender”

Por **DARIO BOMBINI**
Foto: EDUARDO FARRE

La clasificación para el Mundial significó el premio más grande de mi carrera deportiva. Quizás, es el sueño de todo jugador. No es cosa de todos los días. Sin exagerar: es la mayor alegría que me brindó el fútbol. Supera el título de la Copa Libertadores del '95 y la Recopa del '96, ambas con el Gremio de Porto Alegre”.

Frente al Panteón de los Héroes, en el corazón de Asunción y en la vereda de la calle Palma, Catalino Rivarola trata de explicar –al menos de expresarlo sin ocultar las lágrimas– lo que significa aquel afiche en letras azules, rojas y blancas que anuncia claramente: “¡Aíla vamos, Francia!”

“Este proceso arranco en los Juegos Olímpicos de Barcelona, con aquella Selección Sub-23 integrada por Gamarra, Arce, Ruiz Díaz y Ceiso Ayaia, entre otros. Yo estaba jugando en Talleres de Córdoba y me acuerdo que ese equipo encantaba por su juego. Entonces, Carpegiani le sacó jugo a ese grupo y le aportó jugadores de experiencia: Chilavert, yo.... Nadie se puede asombrar del rendimiento, si el técnico conocía al fútbol paraguayo como la palma de su mano: había sido el entrenador de Cerro Porteno durante el '93. Soporto vanas críticas y demostro ser un gran técnico. A su capacidad y principios le

El marcador central del Gremio de Porto Alegre vivió su revancha por aquella frustrada clasificación para el Mundial USA '94.

agrego una cuota de exigencia que pocas veces he visto. Así Paraguay jugó el mejor fútbol de los últimos años”.

Lo dice porque tiene autoridad como para hacerlo: **Rivarola es el único titular sobreviviente de la Selección de 1988** la misma que el 7 de septiembre de ese mismo año, le ganó 5-1 a Ecuador un amistoso en Guayaquil. El día que marcó el debut del defensor con la albirroja... Desde entonces superó, todos los cálculos, hasta al mismísimo Chilavert.

–“José Luis es la bandera del temperamento y la experiencia. Fue gravitante en los momentos decisivos. A pesar de todo creo que las tres derrotas seguidas, en las que él no estuvo presente, se debió a que sufrimos muchas bajas por lesiones y suspensiones. De no haber sido por esto, no perdíamos frente a Argentina, lo aseguro. En los últimos partidos Carpegiani estuvo imposibilitado de armar la misma formación. Por eso, me amesgo a decir que en Francia vamos a sorprender...”

–¿En qué te basas para hacer semejante afirmación?

–Porque jugamos con uno de los candidatos –Argentina– y no desentonamos, al contrario, igualamos en Buenos Aires y pudimos haberle empatado en Asunción. El grupo va a llegar a Francia con el fuego sagrado de los ganadores y con muchísima experiencia... Somos un plantel equilibrado, hay jugadores jóvenes que recorrieron el mundo detrás de una pelota

–¿Argentina fue el rival más difícil de las Eliminatorias?

–Sin duda, Argentina y después Colombia. Es más, la Selección de Passarella –junto a Brasil, Italia y Alemania–, será una de las favoritas para el próximo Mundial.

–¿Qué sensación te quedó después de haber quedado afuera del Mundial de Estados Unidos?

–Que nunca más podía cumplir con mi sueño. Cuando terminó aquel 2-2 con Per

El defensor de Gremio muestra su optimismo en el Panteon de los Heroes, en Asuncion.



— quise matar; estuvimos a un sólo gol del empate con Australia. Fue muy duro, por eso esta clasificación tiene un sabor especial. Volví a vivir

—¿El fútbol paraguayo creció a partir de la llegada de Carpegiani a la Selección?

El técnico le aportó convicción y eligió bien a los jugadores. Sorprendimos a todos. Todavía me dan vueltas por la cabeza aquellas críticas después del primer partido frente a Colombia: todos decían que íbamos a perder últimos, inclusive los propios jugadores paraguayos. Casi nadie confiaba en nosotros, sin embargo, el tiempo nos permitió cambiar la historia. Es más, ese partido con Colombia fue uno de los mejores de las Eliminatorias. Creo que se empezaron a criticarnos

viste un camisa fortalecida por el color amarillo, los anteojos oscuros lo protegen de los escasos rayos de sol que sobreviven al famoso monumento paraguayo

Confío en que Carpegiani mantenga esta base para el Mundial: los jugadores que luchamos para ganarnos el lugar en Francia, merecemos estar allí. Por eso, de ahora en más, las prioridades pasan por seguir trabajando con la misma seriedad para corregir errores pensando en junio de 1998. Ese es el espíritu del grupo después de lo que hablamos con el técnico

—¿Podrán mantener el mismo esquema de defender con tres hombres para el Mundial?

—Eso lo decidirá Carpegiani, pero este esquema nos dio resultados importantes.

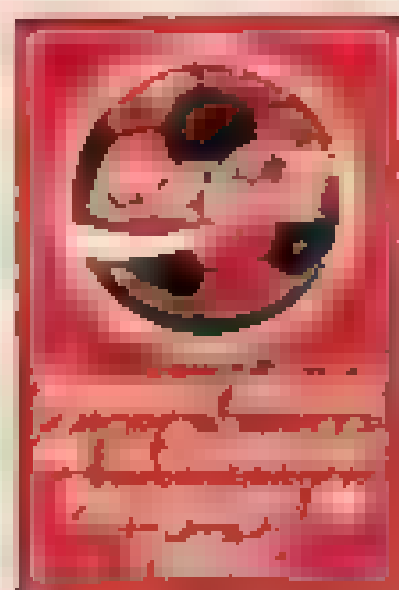
Fuimos agresivos en ataque, ir al frente

—¿Y vos como te sentiste?

Bien, con este mismo sistema defensivo juego en el Gremio de Porto Alegre. Podría ser un arma de doble filo en la Copa del Mundo porque todos los equipos juegan diferentes: ahí la mayoría van a atacar con uno o dos hombres de punta

Entonces, ¿seguís afirmando que pueden ser la sorpresa?

—Estamos concientes de que no es lo mismo jugar las Eliminatorias que un Mundial. Pero ponelo bien grande: confío a muerte en este grupo. ❀



JOSE LUIS CHILAVERT

El dueño de la pelota

El arquero, que retornó a la Selección para esta Eliminatoria, fue decisivo en la campaña con sus atajadas y aquel gol en Buenos Aires.

Por **CARLOS BEER**

Fotos: **FABIAN MAURI** y **GERARDO HOROVITZ**

El hombre vive de sueños y uno de sus objetivos en la vida es lograrlos. Este hombre alimentó de ambiciones sus 32 años, cada una de ellas las fue cumpliendo con el paso del tiempo.

Sueño número 1

"Mi mayor ilusión es estar en Francia. Esa meta me quita el sueño". Recién habían transcurrido dos fechas de este largo camino rumbo a Francia '98. Paraguay había caído en el debut frente a Colombia 1-0, en la calurosa Barranquilla. Luego, en un frío domingo montevideano de junio, dio el primer batacazo de la serie al derrotar a Uruguay 2-0 en el mismísimo Centenario.

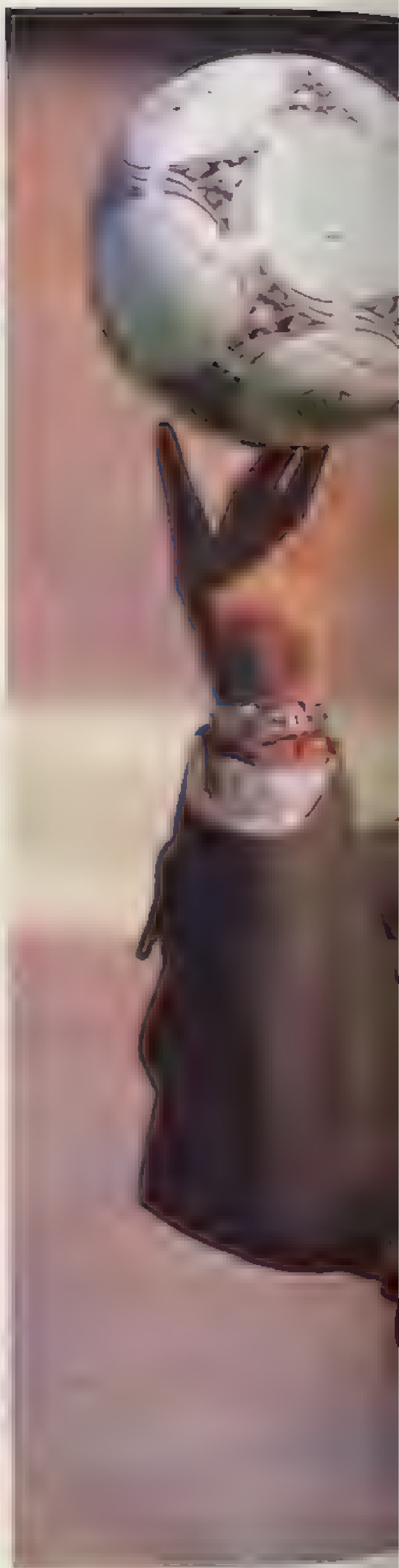
En ese momento, cuando París parecía la capital más lejana del mundo, nació de su boca esa confesión a flor de piel, el profundo deseo de poner su apellido en el

único lugar donde todavía no figura: un Mundial. Y la almohada de José Luis Félix Chilavert, sabía que cada suspiro nocturno llevaba un soplo de aire de ilusión.

"Tenemos un gran equipo. Hay un técnico inteligente al que le gusta el fútbol ofensivo y un plantel joven, pero con experiencia internacional. Además, los dirigentes cumplen con lo que prometen. Las eliminatorias son largas, pero confío plenamente en que Paraguay se va a clasificar para Francia".

14 meses atrás, con ese triunfo y esa derrota en el balance, el arquero-capitán-símbolo hacía esta predicción. En su memoria, todavía alguna lagartija rebelde se negaba a dejar su mejilla, luego de aquel empate ante Perú 2-2 el 5 de setiembre de 1993. Ese resultado significaba el adiós a la posibilidad de estar en Estados Unidos '94.

Paradoja del destino: hoy, a poco más de cuatro años de aquel llanto, Chilavert visitará Lima en la última fecha de estas Eliminatorias con la clasificación en ➤



José Luis
Chilavert, el
mejor arquero
del mundo, en
el lugar que
sus hazañas
realizan: el
estadio de
Vicer Sáncroft.



El Estadio es una revista y publicación de
eventos deportivos y culturales. Se
publica en español y portugués.

EL GRÁFICO**PARAGUAY
ES MUNDIAL**

Director

Aldo Previero

Director Adjunto

Osvaldo Ricardo Orcastias O. R. O.

Jefe de Redacción

Luis A. Hamandez

Redactores Jefe

Adrian Mardasaky, Andres Aegle

y Pablo Vigonhe

Redactores Especiales

Juli Cesar Pascual, Javier Gonzalez Aozas

Hugo Suarez, Miguel Angel Rubio y Daniel Zwan

Coordinador

Daniel Garbi

Redactores

Marías Amado, Oana Gornoni, Diego Bonifsky

Leonardo Banguero, Martín Asatilo

Guillermo Gurnoni y Eduardo Verona

Colaboradores

Carlos Boer, Andres Camiro

Juan Ignacio Ceballos, Hector Dykvaldino

Eduardo Donado, Javier Grosshaus

Carlos Inusia, Pablo Oliveri y Eduardo Rafael

Departamento de Arte

Director

Juan Anne Mazzari

Diagramadores

Humberto Asse, Carlos Duarte

y María Suñerberg

Fotografía

Director

Eduardo Porta

Producciones

Cecilia Horowitz y Fabian Maur

Departamento Fotográfico

Director Adjunto

Aldo Ruben Aozas

Jefe

Luis Augusto Poma

Producciones Especiales

Alejandro Delmaso, Luis Micó

Nehemí Mustafin, Lucio Mustafin

Maur Paganelli, Antonio Paga

Gerardo Pavia y Alberto Wallerstein

Reporteros Gráficos

Christian Isenia, Marcelo Carder

Jorge Domínguez, Alejandro Ferra

Luis Lorenz

Herman Pavia y Martín Suter

Consejo Editorial

Jorge de la Haza, Juan Carlos y Aldo Previero

Servicios Exteriores

Estados Unidos de América: Alberto Oliva

España: César Olivik

Francia: Daniela Ravichon y Maurizio Calame

Inglaterra: Laura Ayerra

Italia: Bruno Passarelli

México: Jorge Ventura

Proyectos Especiales

Director Adjunto: Juan Carlos A. de

Departamento Comercial

Director Coordinador

Rita Noberchiamella

Gerente de Publicidad: Oscar Alberto Penella

Jefe: Jorge Penella, Promotor: Oscar Blanes

Jefe de Propaganda y Promoción:

Adrian Tambasco

Director Corporativo

Viviana Gornoni

Administrador General

Jorge Pérez Bello

Director Administrativo Financiero

Rafael Pannullo

Director de Marketing

Fernando Petroni

Gerente de Sourcing: Raul Chayé

Departamento de Distribución

Director: José Manuel Pano



EL GRÁFICO. Fundada el 30 de mayo de 1919, se publica en Buenos Aires, Argentina, por Editorial Atlántida S.A. Azopardo 579 1307 Capital Federal. Tel. 331-4593-99. APARECE LOS MARTES. SUSCRIPCIONES DE LA EDICIÓN SEMANAL. En el exterior por 1 año (52 números) U.S.A. \$298. Canadá y resto de América: \$418. Europa: \$460. África, Asia y Oceanía: \$510. Informas Interamericana Network, Inc. P.O. Box 994, Scarsdale, New York 10583 U.S.A. Fax: (914) 337-1273. Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 422063. Impreso en Escobar en las talleres gráficos Atlántida-Cochrane S.A. Editorial Atlántida S.A. es editora de las revistas Bútem, Para Ti, Chicos & Campo Moderno, Gente y la Actualidad, Conozca Más, Techo, Negocios y Planes. Adherida a la Asociación Argentina de Editores de Revistas, al Instituto Verificador de Circulaciones y a la SIP: Sociedad Interamericana de Prensa.

PRINTED IN ARGENTINA
ISSN 0328-8479EDICIÓN ESPECIAL N° 133
OCTUBRE de 1997

➤ el bolsillo. Entonces, muchas anécdotas de estos últimos veinte meses de competencia servirán para engrosar el cuaderno de las historias. Como cuando antes de aquella caída en tierra colombiana, calificó a Iván Valenciano de 'gordito' y afirmó que sólo le temía a Faustino Asprilla. No se equivocó: el Tino le hizo un gol, y le causó un profundo dolor al número uno. Tanto que en la revancha en Asunción, casi un año después, ambos protagonizaron una pelea de proporciones que sacó de las casillas a José Luis, quien frente a los ojos de todo el estadio y tras haber sido expulsado, lo agredió al costado de la cancha.

Historias de una eliminatoria que lo tuvo como principal protagonista. Aunque ninguna historia podrá superar la que vivió en el país donde juega todos los domingos: Argentina.

Sueño número 2

Fue, sin dudas, el hito de estas Eliminatorias. El que llenó de euforia a los

paraguayos, el que hizo que el equipo se sintiera más fuerte que nunca, el que sirvió como empujón anímico definitivo para darse cuenta que la Selección guaraní podía pisar fuerte rumbo a Francia. Y, como siempre, este hito lo tuvo como máximo protagonista a José Luis Chilavert.

Septiembre inauguraba su andar. El Monumental de Nuñez estaba repleto de corazones blanquicelestes deseosos de un triunfo. Era mucho más que un partido de fútbol. Era el enfrentamiento de un pueblo contra el archienemigo, ese que con su buzo con cara de perro, quería enfermarlos de rabia.

Inclusive, el fervor de su gente había contagiado a casi todos los jugadores del equipo argentino, quienes negaban un enfrentamiento personal contra el arquero. Aunque en realidad

Antes de ese partido, Germán Adrián Ramón Burgos declaró: "El es uno más, sino esto sería un partido de tenis". Fernando Cáceres aseguró: "Tiene

Chilavert entrenandose junto a uno de sus reemplazantes: Ruben Ruiz Díaz.



una fuerte personalidad. Puede ser el mejor, pero eso no influye". Matías Jesús Almeyda afirmaba: "Yo no pienso en Chilavert, yo me preocupo por los once jugadores paraguayos". Juan Sebastián Verón atacaba: "Díganle a Chilavert que se dedique a atajar, a jugar al fútbol y que no hable más".

Ese casi remarcado tiene una explicación. Sólo dos personas atenuaban este enfrentamiento: "Lo conozco muy bien a Chila y sé que es muy importante para su equipo", comentaba Christian Bassedas, mientras que Daniel Alberto Passarella sostenía: "Tiene la importancia en Paraguay que tiene Batistuta en Argentina. Es un poco el símbolo del equipo. El que transmite cosas. Lo conocemos bien. Sabemos lo importante que es".

A todo esto, José Luis Chilavert estaba como pez en el agua y se preparaba para dar el gran golpe, uno de los más importantes en su carrera deportiva. Además, llegaba agrandado por haber recibido la orden de Honor al mérito deportivo de parte del presidente Juan Carlos Wasmosy. En ese juego de declaraciones, el arquero presagiaba: "Sueño con meterle un gol a Argentina".

A las 18:51 de ese domingo cercano a la llegada de la primavera, el capitán paraguayo cruzó toda la cancha para ejecutar un tiro libre. Acomodó la pelota, miró a Burgos, tomó carrera e impactó. Otro sueño cumplido. La Selección paraguaya conseguía un resultado histórico, con un gol histórico, convertido por un arquero histórico.

Desde allí en adelante, nada sería igual para la albirroja en las Eliminatorias. Aquel equipo con un buen porcentaje de posibilidades para lograr un pasaje a Francia, se transformó en una máquina de conseguir victorias, siempre de la mano del Gran José Luis. De los siguientes 21 puntos, Paraguay conquistó 19. Cortó esa serie cayendo contra Argentina en Asunción 2-1, ante Ecuador por el mismo resultado en Quito, y contra Chile, por idéntico score, en Santiago.

Un dato para tener en cuenta: en esta miniracha negativa, Chilavert estuvo ausente del equipo por la suspensión de cuatro fechas que le dio la Confederación Sudamericana de Fútbol tras aquella expulsión frente a Colombia. En su regreso, en el 2-1 a favor frente a Bolivia el pasado 10 de setiembre, Paraguay volvió al triunfo y consiguió la tan ansiada clasificación. Como si todo esto fuera poco, el primer gol conquistado por Miguel Angel Benítez en ese

Se notó su ausencia

Más allá de las declaraciones del cuerpo técnico y los jugadores sobre su importancia para la clasificación de Paraguay al Mundial de Francia, el temple y la personalidad que le imprime al equipo **José Luis Félix Chilavert** también puede ser observada en las planillas.

De los catorce partidos que disputó el equipo paraguayo hasta clasificar en las Eliminatorias, participó en nueve enfrentamientos. Estuvo afuera contra Venezuela de visitante por acumulación de tarjetas amarillas y fue suspendido por cuatro fechas, luego de la expulsión y posterior pelea con el delantero colombiano Faustino Asprilla.

Con Chilavert en cancha, el conjunto guaraní ganó en seis oportunidades, empató en dos ocasiones y perdió en la primera fecha ante Colombia. Fue reemplazado por **Rubén Martín Ruiz Díaz** en tres

ocasiones (Venezuela, Uruguay y Argentina) y **Danilo Vicente Aceval** en otros dos (Chile y Ecuador). Estos números demuestran la importancia del capitán: Paraguay consiguió **20 puntos** -de 27 en disputa- con el arquero de Vélez Sarsfield bajo los tres paños; mientras que con sus reemplazantes, el conjunto de Carpegiani sólo obtuvo **6 unidades** de 15 posibles. Además de su gran presencia en el campo de juego, el arquero nacido en Luque hace sentir su ausencia.



Chilavert comenta para Rock and Pop de Asunción.

partido decisivo, nació en un pase largo del arquero que peinó Richart Báez para habilitar al delantero.

¿Cuál será el próximo sueño?

Soñó con llegar al Mundial y llegó. Soñó con hacerle un gol a Argentina y lo hizo. Sueña con ser presidente de su país e inclusive ya empezó a incursionar en el terreno de la política: "Los colorados me dan lástima y los desafío a un debate público para que expliquen como hicieron sus fortunas, que muestren documentos que prueben que los obtuvieron de forma honesta". Las encuestas aseguran que cuando el arquero decida presentarse como candidato a primer mandatario, arrasaría en las urnas.

Pero la política es futuro en su vida. El presente con su país se programa para dentro de ocho meses, cuando el 10 de junio comience el Mundial de Francia '98. Para entonces, José Luis buscará sorprender a todo el fútbol del planeta, desde la posición que

más los enorgullece: el arco de la Selección de su país.

Para eso, ya está preparando el terreno con una de sus mejores armas: la palabra. "Hoy, internacionalmente soy más que Diego Armando Maradona, porque soy sano, puro y por encima, soy realista", dijo en noviembre pasado.

Ese hoy suena con tanta fuerza que, seguramente, ganaría muchas discusiones en mesas de café. Hoy Chilavert está listo para conquistar el mundo. Hoy, la Selección Paraguaya está lista para sorprender al ritmo de la Marsellesa.

Por eso, si dentro de poco José Luis Félix Chilavert toma un micrófono y sugiere casi al pasar que "sueño con ganar el Mundial", vaya agarrándose de la silla. Porque este hombre vive de sueños y su objetivo en la vida es lograrlos. ❀



Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Nunca dudé de esta clasificación

Mi carrera con la albirroja se inició en 1979 cuando estuvimos disputando el Torneo Juventudes de América en Montevideo. Allí salimos terceros detrás de Uruguay y Argentina y yo me consagré como **el goleador** del certamen, lo que fue una alegría enorme para mí y para mis viejos. Ese era un muy buen equipo, que con los años fue la base de la Selección de Paraguay de 1985 que tantas satisfacciones nos dio.

Pero vayamos por partes. Luego jugamos el Mundial de Japón 1979, donde viví la enorme experiencia de conocer otra cultura y otras costumbres. Cosas que nunca olvidaré. Como tampoco podré borrar de mi memoria la alegría de haber sido elegido como **el segundo mejor jugador detrás de Diego Maradona** y donde me consagré como **el vicegoleador** detrás de otro argentino: Ramón Ángel Díaz. **¡Qué recuerdos, por Dios!**

La vida y los sucesos pasaban muy rápido. Porque después se vino el Sudamericano de 1979, donde llegamos a la final con Chile. Ganamos la primera final en Asunción 3 a 0. Luego tuvimos que viajar a la siempre difícil Santiago y el 1-0 en contra nos obligó a definir en el estadio de Vélez Sarsfield, en Buenos Aires. Ese día, el empate 0 a 0 fue imposible quebrarlo y entonces, por la diferencia de gol nos consagramos campeones nosotros. **¡Eramos los mejores de América! ¿Qué tal? Esa fue la época del auge del fútbol paraguayo.** Ese, creo yo, fue el inicio de todo esto que vivimos ahora con tanta euforia.

Todavía comparto cenas y hermosos encuentros con muchachos de aquellos equipos. Nos reunimos con **Juan Bautista Torales, Rogelio Delgado, Adolfo Cañete, Jorge Amado Nunes, Roberto Cabañas** -un gran amigo desde siempre-. Pero para mí, dentro de la cancha, el

más especial fue Cañete. Era un maestro... Yo buscaba el espacio y él me ponía la pelota justa para que yo definiera.

Pero quiero compartir con todos uno de mis mejores recuerdos: una noche de 1985 había estado comiendo un asado con amigos. Me fui a dormir tranquilo y a la mañana siguiente, me despertaron esos mismos muchachos diciéndome que me habían elegido como **el mejor jugador de América. Yo estaba en el mejor momento de mi carrera.** Habíamos clasificado a Paraguay para México '86 y salimos tricampeones con el Fluminense.

Y hablando de conquistas, todo el mundo se acuerda de mi gol en el Maracanã. Pero en realidad hice dos muy importantes en esa cancha. Uno, el más famoso, fue el del '79 por el Sudamericano con el que eliminamos a **Brasil** ante 150.000 personas. **Yo estaba en el banco y a los 5 minutos se desgarró Hugo Ricardo Talavera. Entré e hice un partidazo.** En los medios brasileños escribieron: **"Entró un garoto y rompió con el partido"**. El otro fue el empate en el '85 por las eliminatorias. Esa fue la única



1979: Romerito y Maradona, figuras del Mundial Juvenil de Japón.

vez en la historia que una Selección paraguaya le hizo un gol a Brasil en esa competencia. Ese es mi orgullo, además de ser el goleador máximo con la camiseta de mi país con **17 goles en 25 partidos** oficiales.

Actualmente, con 40 años, sigo jugando en **Sportivo Luqueño**. El equipo estaba último, me llamaron de urgencia, ya nos salvamos del descenso y ahora queremos clasificar para la Liguilla. Estoy jugando prácticamente sin entrenamientos porque **no tengo vicios, excepto el del gol.**

Desde que supe que las Eliminatorias actuales se iban a jugar en forma global -todos

contra todos-, me di cuenta que nuestras esperanzas crecían.

Nunca dudé de esta clasificación, porque sabía que teníamos un equipo muy bueno, compacto y con una gran defensa. Además, cuenta con muchos jugadores que actúan en el exterior. Si lo comparamos con la Selección paraguaya de 1985, pienso que aquel estaba compuesto por jugadores más desequilibrantes en ofensiva, pero en defensa éramos demasiado ingenuos. Ahora **tenemos una excelente retaguardia y un medio campo luchador, disciplinado tácticamente.** Sólo que la delantera no tiene demasiadas variantes. Pero claro, tenemos un gran arquero...

Si es por soñar, quiero que ganen el Campeonato del Mundo. ¿Quién sabe? Si cambiamos la mentalidad, alguna vez va a llegar. Tenemos que convencernos de que somos tan buenos como cualquiera. Ese es el principio de todo. Y un último deseo: **rezar para que a Chilavert le salgan siempre las cosas...**

(*) Campeón sudamericano en 1979 e integrante de la Selección en México '86.



1979: Chile queda atrás, Romerito campeón sudamericano.

CERVEZA BLANCA

PASTEURIZADA

PILSEN

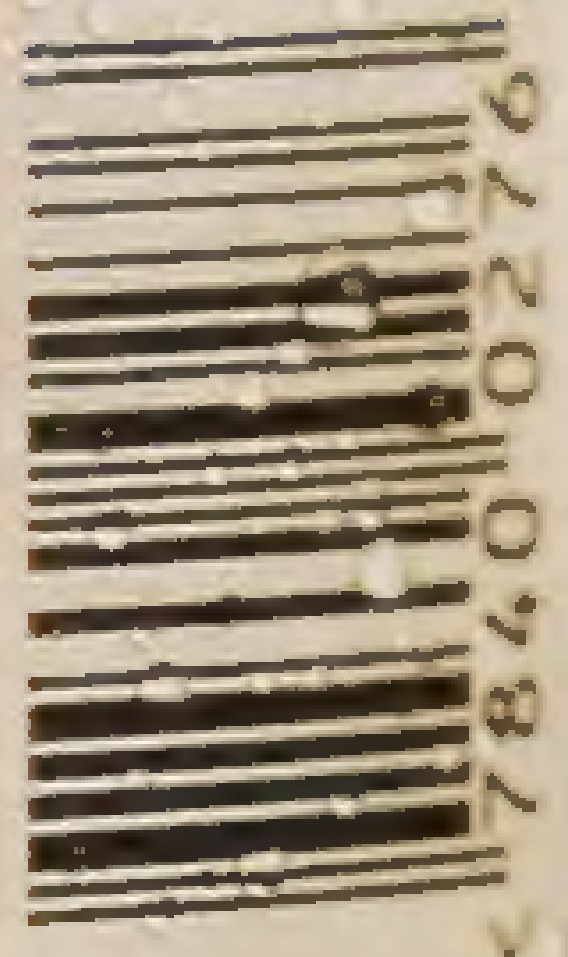
CERVECERIA
PARAGUAYA

CONTENIDO 3
LITROS 630 cm

INDUSTRIA
PARAGUAYA



CERVEZA PASTEURIZADA. INGREDIENTES:
AGUA, MALTA, ADJUNTO, DIOXIDO DE
CARBONO 290, LUPULO, ANTIOXIDANTES
222, 316, ESTABILIZANTE DE ESPUMA 405.
GRAD. ALC. 5%. REG. M.S.P. Y B.S. 000745.
ELABORADA POR CERVECERIA PARAGUAYA
S.A., PALMA 1139, ASUNCION, PARAGUAY.
R.U.C. CPAA 1074009. INDUSTRIA PARAGUAYA.



CONSUMIR PREFERENTEMENTE ANTES
DE LA FECHA INDICADA

La pasión paraguaya.

Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad.
Lo advierte el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social.

La pasión paraguaya.

CELESTIN